

٥٩٢.١٧
N 2543

كمال ناصر

الصَّحَّ وَالْخَطَا

١٤٠١/١٥٢٣



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
Institute for Palestine Studies

صدر عن
مؤسسة تغليد كمال ناصر
وابناء ناصر

سَرِّهُ

كال ناصر الاديب المناضل أصبح شعلة تدبر الطريق أمام
اجيال الفلسطينيين والعرب . والشعلة التي هي كال لمبها
قوي وشعاعها نافذ فقد ترك كال من الآثار ما يكفي ليبني
الشعلة متوقدة الى حين يوم العودة وما بعده .

لقد آلينا على انفسنا السعي الجاد لنشر كل ما يجي في
الملفات وما نحن نبدأ بنشر مسؤوليته الصح والخطأ أملين
ان نتمكن من الاستمرار في نشر اعمال اخرى لم تر طريقها
بعد للمواطنين العرب .

(لجنة تخليد كمال ناصر)



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
Institute for Palestine Studies

نوابـم

ما كان لهذا المشروع أن ينجح لو لا الجهد الذي بذلها
مجموعة من الشباب الفلسطينيين المؤلف ولو لا دعم أبناء ناصر
له مالياً .



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
Institute for Palestine Studies

كمال ناصر في مسرحيته - «الصع و الخطا» (التين)

عاش كمال ناصر الانسانية والثورة السياسية الشاعرية
عيشة موشأة في جلها رغم انها لم تكن على الدوام مرفيحة
اذ تنتمي الى انسان ليس ليفرض عن ذاته حتى في اسمى
درجات تجليها . قادر الحياة ولما يزل طفلا ازليا وعاشتا
ربيعيا واحدا للبشرية مصداقا . قادرها ، بالثورة في الثورة ،
برحومت عليه فيما لم يرحم هو نفسه ، قادر الحياة بعد ان
خاض غمار سياساتها العشواء ، فكر وفر ومرات ، يدنه
الى الاستمرار انه بدا الحياة بها ثم انهاها بها .

كان شعر كمال يقت بالمرصاد لكل اوجه الحياة تلك
منتبرج وتزدان لتنسكب في اعذب قصائده التي رددتها غزوا
وبراءة وثورة .. الما واما . لم يكن وحده من الشعراء
من يلجأ الى غير الشعر لتسجيل همومه ومرئياته وان يكن
من القلائل في لجوئه الى المرحمة التئيرية برناج الى هيكليتها
المطواع ، يسكب فيها بعض تجاربه السياسية على الاخص .
واراد ان يؤرخ للحقيقة المرأة المتجلية في الاتصالات
الم歇ركية وفي محمل ممارسات الاتبمة ، واراد ان يصنع
التأثير - النموذج .. وليس يسعنه - انسذاك - غير

احداث المسرحية :

تبدا المسرحية بوصول سلام ورفيقه : محمد وسعد من عاصمة عربية الى دمشق المدينة التي « تستطيع ان تحتوينا برفق ، وتعطينا املًا جديدا في الحياة والكتاب » بعد ان انهارت تجربة الحزب من قبل لدى اصرار السلطات على مخططاتها . وهنا يكون لهم بالمرصاد ذاك « الثنين » الرهيب نفسه الذي كان افترس المدينة الاولى ، وها هو يتأهب للثانية والثالثة .. ومع خطورته ، فلما مدينة ولا احد يشعر بوطناته وينظر الى تدقيه المتعمق اللهم الا بضعة رفاق حزبيين شرذتهم الزعامات وطاردتهم وها هم ينذرون انفسهم لسحق الزعامات وتحرير المدن والانسان . اول المستقبلين ، كان كهلا تتخيله شخصية العجوز راوية التاريخ مرسلًا لحيته الكثيفة البيضاء وهو يسترجع الماضي وينبه الى المستقبل بكلام كالسحر الشامي : « ان المدينة ثارت ، ومن خلال قواها الفاعلة استطاعت ان تخرب وتشتت حكامها رائعة شعار الثأر واحياء الشقيقة القتيلة بحملة الحكم والمسؤولين مسؤولة الاصهام في قتلها » ونفع التغيير « وتسا احسان بضرورة التغيير » فارتبط الماضي بالحاضر في اللاؤمي وتركت الاماني والاحلام الصادقة من اجل الانتقام في التغيير وبالتالي في الحكم والمسؤولية فضخت الاخفاء وكلرت النهم واستعجلت الامور .. لقد سيطرت نكرة التغيير على كل من في الحكم واصبح ليس في الحكم . وانحر كل من ليس في الحكم الى صنوف اعداء الحكم .. وابتدا الدوامة .. »

فتح الكهل العيون ، حمل خيوط المشكلة المزمنة واثمار الى « الثنين » الرهيب تائلا بمرارة يسمون بالاسطورة فيما عدا الحكم انفسهم ، دائمًا ينسون وجوده ». الشعب

المسرحية .. كتبها ، يقال ، اكثر من مرة : الا اتنا ناسم اصابعنا برفق على واحدة نسرت ، لميما ترزاخ اخوات لها في تقبضات بعضهم كمن لقى جوهرة نادرة .. ربما ، نحن الان حيال مسرحية حملت اسم « الصبح والخطا » .

يظل تساؤل : هل كتب كمال ناصر مسرحيته قاصداً وفي تخطيطه ، ان ترى النور فوق خشبة احد المسارح ؟ هذا ما ستراء خلال تحليلنا لاحاديثها وشخصياتها والظروف المحيطة بكاتبها من خلال شخصيتها الانسانية والسياسية على السواء .

تنامي شخصيات هذه المسرحية في اطار مصلين : الاول في مشهدتين ، والثاني في ثلاثة . من الشخصيات ثلاث فقط رئيسية مميزة هي : سلام ، سعد ، محمد ، وقد يجيز لنا السياق اضافة « الثنين » شخصية هامة رابعة : لميما يتراوح ما عدتها بين اللمح او بين الدفع المثير للحادث .

وإذا كان تحديد مكان الاحداث اهية ؛ فمدينة دمشق مسرحها الذي تمطى شاملاً العاصمة العربية جموعه . اذا كان الامر كذلك ، فان الزمان ينطلق من مثل التجربة السياسية الوطنية في الاردن اوائل ١٩٥٧ وفرار الحزبيين والوطنيين الى خارج البلاد . هذا زمان تقديمي كان ضروريًا تحديده لدى الكاتب اشعارا منه للقارئ - المشاهد بمرارة التجربة الجديدة التي لم تستقد من تجربة الزمان الاول . اما زمان المسرحية الفعلية : فالايمان التالية لنجاح الانتساب العسكري الذي اوصل طاقما معينا من العقائديين الى سدة الحكم في سوريا عام ١٩٦٣ وهي لعبة السياسة والعسكر ماين تنت ححدود دور كل ١



« لَيْت شُعْرِي مَا الصَّحِيفَ » ، باتِّها العَقْلِيَّةُ الْمُتَوَارِثَةُ : كُلُّ يَدْافِعُ عَنْ سِيَاسَتِهِ أَبْيَانٌ فَتَرَةُ رَئَاسَتِهِ . وَبِاحْتَرَامِ يَصْرَخُ السَّلْفُ « .. وَنَحْنُ ثُورِيُّونُ ، وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَنْزَعُوا عَنِّا هَذِهِ الصَّفَةَ . نَحْنُ الَّذِينَ عَلَمْنَاكُمْ وَزَرَعْنَا فِيهِمْ هَذِهِ الْفَكْرَ » . لَمَّا ذَلِكَ هُذِينَ قَدْ يَكُونُ ارْتِكَابُ سَلَامُ جَرِيمَتِهِ وَقَدْ لَا يَكُونُ . كُلُّ مَا تَلَمَسَهُ الْآنُ ، هُوَ عُودَةُ الضَّابطِ إِلَى مَهَارَةِ اسْلُوبِهِ السَّابِقِ مُضِيًّا إِلَى نَارِ صَرَاعِ الرَّئِيسِيْنِ زَيْتَا جَدِيدًا .. التَّنَيْنُ لَهُذَا يَنْتَفِضُ وَيَزْأُرُ مِسْتَشَارًا بِتَدَاعِيِ الْأَدْوَاءِ ، حَتَّى التَّنَيْنُ الْقَاتِلُ يَدَعُمُ أَمَامَ سَلَامٍ عَنْ نَفْسِهِ دَعَاءَ حَسَقِ مَشْرُوعٍ : « أَنَا احْضُرُ إِلَى هَنَا .. هُنَاكَ مَنْ هُوَ أَقْدَرُ عَلَى الشَّمْ مِنِّي . يَشَمُ رَائِحَةَ الْمُسْتَنْقَعِ وَيَزْكُمُ بِهَا أَنْفِي فَاتَّحِرُكَ وَاعْمَلْ ، وَاقْتُرسُ وَاتَّغْذِي وَاتَّرْعَرِعُ عَلَى الْعَذَابِ . لَتَدْ احْضُرُنِي هَذِهِ الْقَوْيِ الْخَفِيَّةِ وَأَمْرَأْكُمْ جَزْءٌ كَبِيرٌ مِنْهَا » إِلَى أَنْ يَقُولَ : « لَا أَلَقِي صَعْوَدَةَ فِي عَلَيِّ هَنَا ، وَمَدِينَتُكُمْ تَسِيلُ حَتَّى الْعَطْمِ بِالنِّزَوَاتِ وَالْفَرْدِيَّةِ .. مَجَالِسِيِّ ، مَجَالِسِيِّ حَمَبِّ » .

أَيْدِي السُّوءِ كَثِيرَةُ ، كُلُّ تَسْتَحِقُ السُّحْقَ فَرَادِيَ وَجَمَاعَاتِ . أَنْ لَمْ يَنْجُ مِنْ سَلَامِ الْمُسْؤُلُونَ وَالْحَاكِمُونَ ، فَلَنْ يَنْجُ التَّنَيْنُ . حَزَمْ سَلَامُ امْرَهُ ، وَأَشْرَقَتْ عَلَيْهِ مَلَانِكَةُ الْإِيمَانِ تُخْبِرُ عَمْقَ اِيمَانِهِ وَصَدْقَ تَرْجِمَانِهِ . أَبْنَاهُ فَبَهَتَ وَالتَّبَسَ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَنْهِمْ إِلَّا أَنْ عَلَيْهِ وَاجِبًا مَقْدِسًا . وَهَذَا انتَصَبَ كَالْعَمَلَاقِ أَمَامَ التَّنَيْنِ يَطْعَنُهُ وَجْهًا لَوْجَهًا فَيَمَا تَطْعَنُ الشَّرْطَةُ سَلَامٌ لَظَهَرَ .. عَاشَتِ الشَّرْطَةُ ، مَاتَ سَلَامٌ ، عَاشَ سَلَامٌ ، مَاتَ التَّنَيْنُ ، مَاتَتِ الشَّرْطَةُ ، عَاشَ التَّنَيْنُ ، مَطلُوبٌ أَكْثَرُ مِنْ سَلَامٍ وَسَلَامٍ ..

الْقَتْلَةُ يَنْدَبُونَ وَلَاتِ سَاعَةٌ مِنْهُمْ . الضَّابطُ الْمُجْرُمُ ، نَادِمًا : « لَقَدْ لَقِيَتِهِ مَرَّةٌ فِي مَكْتَبِ الْحَزْبِ عَنْدَمَا وَصَلَ لَأَوْلَ مَرَّةٍ ..

كَلَّهُ يَعْرُفُ الْحَقِيقَةَ ، حَتَّى السَّكَرَانُ أَبْنُ الشَّعْبِ فِي سَكَرَهِ يَدْرِكُهَا فِي قَوْلِهِ : « نَحْنُ نَتَفَذَّذُ وَنَعْيَشُ عَلَى هَذِهِ الْاِنْتِلَابَاتِ » . وَيَحْمِلُ فَكَرًا مُشْرَقاً وَهُوَ يَشَهَدُ مَحَاوِلَةً اِنْتِلَابِيَّةً جَدِيدَةً تَخْنَقُ فِي الْمَهْدِ ضَدَّ جَمَاعَةِ الْاِنْتِلَابِ الْآخِرِ ، وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ السَّكَرَانُ : اِنْتَصَرُوا ، مَا مَعْنَى اِنْتَصَرُوا .. هَذِهِ لَفْظَةٌ مَحْذُوفَةٌ مِنْ قَامِسَةِ الْمَدِينَةِ .. هَنَا لَا يَنْتَصِرُ أَحَدٌ .. هُنَّا مُقْطَطٌ يَنْهَمِ حَكَامُ اِمَامِ حَكَامٍ » .

وَفِيمَا هُمْ كَذَلِكَ مِنْ مَخْجُلٍ مِنْكُمْ ، يَدْخُلُ ضَابِطُ تَشِيرِ الْفَاظِهِ وَطَرِيقَةِ تَفْكِيرِهِ إِلَى حَدَّاثَتِهِ فِي عَهْدِ الْمَسْؤُلِيَّةِ ، أَوِ إِلَى عَنْجَهِيَّةِ مَغْرِفَةِ مِنِ الْعَقْلَانِيَّةِ .. فَهُوَ ، كَمَا يَبْدُو ، مِمَّنْ اعْتَدَ الْاِنْتِلَابِيُّونَ الْجَدِيدَ عَلَى أَمْثَالِهِ مِنْ صَفَارِ الْعَسْكَرِ .. وَصَارَ كُلُّ يَعْتَقِدُ أَنَّهُ رَكِيْزةُ النَّاجِحِ فِي الْحَاكِمِ قَبْلَ غَيْرِهِ . فَهَذَا الضَّابطُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَعْرُفُ مِنْ عَقِيْدَةِ الْحَزْبِ حَرْفًا ، نَرَاهُ يَرِيدُ الْإِرْتِفَاعَ فَوْقَ سَلَامٍ وَسَعْدٍ وَمُحَمَّدٍ ، قَدَامِيِّ الْحَزَبِيِّيِّينِ الْمُنَاضِلِيِّينِ رَافِعًا الْمَسْدِسَ فِي وَجْهِهِمْ بَيْنَمَا لَمْ يَمْرِ عَلَى مُفْسِدَةِ الْمَدِينَةِ الْفَلَسْطِينِيَّةِ Institute for Palestine Studies

وَيَرْتَكِبُ سَلَامُ جَرِيمَةَ قَتْلٍ ، لَمْ يَحْنَ بَعْدَ الْكَلْفِ عَنْ وَقْدَهَا أَوْ ضَحَايَاها الْحَقِيقَيْنِ .. إِلَّا أَنَّهَا جَرِيمَةَ تَفْتَحُ بَابَ الْصَّرَاعِ وَالثَّاقِبَ بَيْنَ الْحَاكِمِ .. وَيَدُورُ حَوْارٌ طَوِيلٌ بَيْنَ الرَّئِيسِ الْقَدِيمِ وَالرَّئِيسِ الْجَدِيدِ عَلَى حَدِّ قَوْلِ الْمَعْرِيِّ

شخصياتها :

تحتشد في المسرحية شخصيات عدة ، منها ما هي رئيسية امثال سلام وسعد ومحمد والتين ، ومنها ما هي على هامش الاحداث لكنها تحمل غالبا امكانية التكبيل . ويمكن القول : ان التناقض بين الشخصيات غير واضح بشكل صارخ ، ربما لاهتمام الكاتب بشخصية واحدة هي « سلام » وجعل الاخرين يدورون في فلكه . سلام والتين نقطتا التحرك جذبا وافتراتا وما عداهما قد يكون ضروريا جدا وقد يكون حشدا . سلام ، هو الشخصية الوحيدة المتميزة عما عداها ولعل في نفس الكاتب غاية سوت نقتفي اثرها في السياق .. اما الاخرون فهم :

* سعد : الرفيق الاول لسلام في الحزب منذ بدء النضال ، وقد عانى اكثر منه وأصيب وتعدب قبل الفرار الاخير . موضوعي في مناقشاته واحكماته ، يدافع عن سلام في حالته : متأصلا بالكلمة ومصلحا بالرصاصة . تظهر اهميته من خلال افتتاح المسرحية بوجوده وانتهائهما في حضوره وزلزلته واركانه على انه الحياة بصورتها المصغرة . وموته الاخبار من نقطة سلام خير شاهد على قوته شخصيته وهو وحده ظل وفيا لرفيق دربه حتى النهاية .

* محمد : رفيق حزبي اخر لسلام ، يشاطره مع سعد الاحداث كلها . فيقف من سلام موقفا ملتزما وان كانت له بعد ارتكاب الاخير جريمته ، وجهة نظر خاصة تمثل في معارضته لأسلوب التصفية الجسدية وذهابه الى ان النضال السياسي قد يوصل الى الحقيقة وحده . هذا على الرغم من اعترافه بأن دم رفاقنا المسؤولين حتى عن الخلافات والمهارات تجمد على ظهر المنصة وقد اتخاذ قرار بعدم محوه

نخاصمتنا .. قال لي كلاما كبيرا .. اهاننى ، تحدياني .. عجبا ، لماذا لا احس بهذه الاهانات الان » . بالطبع ، لانه مات .

وزياد المدافع عنه يصعب خد البشرية : « لقد تصالحوا وتمارقا .. تماما مثلما كنت تتمنى .. وثبت لنا ان كتل خلاف يمكن ان يحل بين ابناء العقيدة الوحيدة .. وحتى مع الخصوم احيانا .. »

والتين ، رغم سقوطه ، يظل يبتسم ابتسامة الساخر من رفاق العقيدة المتقاضرين فيما سلام ، وهو يقاتل بسبب الخصم ، يموت هو والخصم ويتصافى رفاقه . ويشير صديقه القديم طلال : « انظروا يا اخوان ، الرئيس القديم والرئيس الجديد ، ينابط الواحد منهمما ذراع الآخر ، يضحكان .. ويتناقضان بهدوء .. » الرئيس الجديد يزدرىهم اما القديم ميراثيه ، واما سعد ، الرفيق الوفي المناضل فيمحاكم الاثنين .. ويعاون الضابط : « لماذا قتلته ؟ هل طلبت اليه ان يستسلم فرفض ؟ الرصاص في ظهره .. قل لي لماذا قتلته في ظهره يا قذر ؟ .. اذهبوا ، سنجمله نحن رفاقه الذي كنا نحب فيه نفاثاته ورذائله .. الملائكة والنسيطان .. كل تناقضاته التي ثبت فيها بعد انها كانت تتبع من صدق معاناته .. من اجلنا .. »

ويصر سعد على الثار لسلام من قاتليه !! ووسط زحام الصراخ والاتهامات تنتهي احداث المسرحية . وعند حد ولادة نكرة الثار والانتقام ، يولد التين من جديد مبتسمـا .. فلا يخلصنا من شر ابتسامته الا ستارة تنسدل .

الطيبين يذهبون في الغالب ضحية لأولئك المتصارعين ظاهراً
المتواطئين ضمناً على الاسترخاء الكلي لوق جسد الشعب
المترافق . الرئيس الجديد ديكاتور يفرض رأيه بقوة العسكر
والقديم يعيش على الماضي الذي لا يتكرر الا كاضغاث احلام .
ويوسط صراع القديم والجديد يصر ع الابرياء .

* الضابط : شخصية فريدة تستدعي تقديرها : فالضابط مسكري حديث الحزبية ، رفعته حاجة الانقلابيين اليه ولم يلاته في الطرف العصي ، الى مصالح الامرين الناهيين شأنه شأن ضعاف النفوس المتسلقين . ينفذ ما يؤمر به وان كان يتمادي غالبا بالتصريف حسب مزاجه الفوگائي . ومع ان دوره في بداية المسرحية ، قصير جدا ، الا انه فاعل سوءا نسبيا استخدامه اداة تغدر بسلام رغم قيامه حينذاك بواجب يقتضى :

* العقيد أحمد : هو الشخصية المناقضة للضابط الأول ..
قيادي حزبي وعسكري ، متقمم لوضع الرفاق المغاربيين من
الأردن الى دمشق . ورغم قصر دوره ، فإنه يمثل العسكر
الطامحين الى التغيير بالمعنى المنظم .. ضرورة استبدال
العسكر على السلطة ، وهذه الفرورة هي من الامور
المرفوضة عند كاتب المسرحية اصلاً ، وعند بطل المسرحية
« سلام » ايضا .

شخسياتان اخريان يمكن اضافتها وجوها لما تمثلاه من
واقع مأساوي نعيشه نحن وكل البشر في آن واحد بعينين
مختلفتين متكاملتين :

* الكهل : رجل حكيم غيور .. شهد اللعنة وموت المدينة الأولى وعاش مواتها التي ما يرتحت في فمه . ادري الناس



لبيقي شاهدا على جريمة سلام والفردية وجبه للظلمور ..
لقد اخطأ محمد في تقويمه لسلام لأن هذا كان اخر من يعمل
لاظهار نفسه . حتى احداث المسرحية نفسها لا تأتي على عمل
واحد يشير الى مثل هذا .

* زياد : ينحمل دوراً عظيماً في المسرحية ، وهو من الميزات بما يجعله صوتاً للرفيق سعد .. يدائع عن تصرفات سلام حتى في ارتكابه لجريمته المنظمة عن سابق يأس واصرار وملئ منوال « سعد وزياد » وشالكة « محمد » فتقطم اكثر الشخصيات امثال :

* ابراهيم : ينطق بعباراتين فقط خلال المسرحية مما لا يوضع له شخصية معينة ، فيمكن اذن ، اعتباره فضلة .

* عادل : من الذين يتهمون سلام بعمد الجريمة ، يعني ادانته متجاوزاً المظروف الموضوعية لاقدام سلام دي الشخصية المميزة على نحاته . دوره تحرير جداً وغير ذكي اهمية تستوجب ادخاله عالم المسرحية .

* طلال : لا يظهر الا في دائرة خاتمة المرحية بشخصية الانسان المنطقي الكاره لامر توسيع دوائر الخلافات ، مقتريا في هذا من شخصية سلام كما مستقبليها .

* رجاء : شخصية عابرة اخرى ، تمر بعدة ادوار في
اتوال لم تكن ابدا قادرة على توضيح ملامح بارزة للشخصية
ما يدفعنا الى اعتباره شخصية حشا .

* الرئيس الجديد والرئيس التديم : شخصيات اداتان لتعريف الم الرابع وتجميده ، لكي يدرك الانسان ان البسطاء

لامتنع حياة الشخصيات الأخرى في مقدانها لمبرر وجودها كما أنه شخصية كنا أتينا على تبيان بعض ملامحها قبلًا ولم يبق إلا اعتبار التنين : عدو الشعب المقتول ، أو عدو الثورة — آية ثورة — أو عدو الأمة العربية على العموم : فهو في شتى هذه الحالاتAMA العدو الصهيوني نفسه ، وأما اصبعه المتبنية في مالك وقصور ومؤسسات الوطن العربي . هو اللعنة .. قتل المدينة الأولى ، وما انتهيه من جديد الا ذكرى بسميه الدوّوب إلى التهام المزيد من المدن . قال عنه الكهل في المشهد الأول من الفصل الأول : التنين ياباني هي اللعنة التي انزلتها بنا الحياة عندما رأينا نستهور بها إلى هذا الحد انه لعنة ، ولكنه رمز جائع مفترس ، لا يتغذى ولا يتعرّع إلا بالصراع . يحارب في كل لحظة ، وعلى أكثر من جهة ، ويتألم بالوجبات المصيرية على مدار السنة . ولكن ، له وجبة رئيسية كبرى يفترسها في كل عامين أو ثلاثة ... بلا موعد فلنفهم كيف تخلي نحن على حياته وأسباب وجوده فيها واعياً من خلال ملاحظتنا في المشهد الأول من الفصل الثاني ، عندما ارتكب سلام جريمة قتل المسؤولين عن الجرائم ، ملاحظتنا كيف راح التنين يقهقه وما تحمله القهقهة من عمق الضحكه وشقائصها للنفس وكيف اذا كانت مبنية حقاً !! عند هذا الحد من تحليل تعريف بعض شخصيات المسرحية ، نتجاوز بضع شخصيات رمزية أخرى يمكن للقارئ أن يطالعها فيما لو نشرت فيما بعد . ولغاية في النفس ، آخرنا الشخصية الرئيسية المميزة في بطولة المسرحية إلى هذا المكان لكنني تنفرغ لها فنوليها تشريحها أدق ومحاولة استكشاف أعمق وأبعد مدى ولنقرر أن « سلام » في المسرحية لم يكن إلا الشخصية الحقيقة لكتابها ، كمال ناصر ، نفسه . لا ترق ساعيئته ، اذا اجرينا الحديث على سلام او على الكاتب فسيان ان يخطفنا .



باللام البشرية .. ذلت حشاشته وهو يصرخ من أهلكه « اقتلوا التنين ، اقتلوا التنين » فعاش المأسى مفاعلة : لا التنين يقتل ، وإنما قتلاه يتكاثرون .. ولا حياة لن ينسادي . الكهل مؤرخ يسجل بقبليه لا ببراءه فقد مات كثيرون بالتنين ولو لوا بينما هو يتمزق لرأهم .. شهد وشاهد يبلغ الى ان الاقتنال كان عيناً بين المترعجين يضم الاذان وبيهرا الابصار ، فلم يترك الكهل المسرح الا مارحاً مرتين « اقتلوا التنين » اي خطب عظيم سيكون هذا التنين حتى يتردد ذكره هكذا ؟

* السكران والحكم من أنواع المجانين والمكارى قد تؤخذ ، كم وكم تطالعنا مسرحيات مختلفة بشخصية واحدة هي « السكران » فعل يمكننا اطلاق حكمها : تعدد السكارى والقصد واحد ؟ الواقع يفرض هذا الحكم هنا حيث يبني السكران بقرب قيام محاولة انقلابية .. ولا يكتب لها النجاح شأنها شأن سائر التحركات الوصوصية الانهازمية التي تحاول ان تكون لنفسها مرتكزاً في المجموعة الانقلابية الجديدة الرئيسية رغم عدم فاعليتها في وصول المجموعة الى سدة الحكم . فالسكران اذن ، شخصية واعية حكيمه تتضر بشفافية عن المقصود العظيم النبيل متمثلاً في الرغبة الجامحة في الحفاظ على تماسك الشعب رغم تنافر الحكم في ادعاهات الانتصارات على بعضهم بعضاً وسبل خيلهم تسحق فلوع الابرياء : فما زل على محاولة الانقلاب ، ضحى

السكران ثالثاً : ما معنى انتصروا ؟ هذه لفظة مخدوشة من تابوس المدينة .. هنا لا ينتصر احد .. هنا فقط ينهزم حكام امام حكام . فلماذا تهرب او تصرف عن الحقائق التي يجلوها من سماء الكاتب عن عمد سكران ؟ ليس بكلائف عن الحقائق في اللاوعي الاذكي من الوعي ؟

* التنين : لا يأس ان اعتبرناه شخصية مسرحية ، فلولاه

شخصية الكاتب من خلال بطل مسرحيته :

* سلام : انسان نظرده اللعنة وتلاحمه ، فيذهب ضحية الاجيال . كان ذلك في المشهد الثاني من الفصل الاول وقول الكهل : التنين ياسيدني .. اللعنة الكبرى تطاردني .. تلاحمي بالإضافة الى قول سلام في المشهد الثالث من النصل الثاني : « انا المهاشم » الامال .. انا ضحية الاجيال . كمال ناصر مبدع شخصية الكهل يستنطقها ذاته ويكمم استنطاق نفسه حتى يغدو واضحاً عبرهما اذا ما رجعنا الى المكرة ذاتها التي طرقتها في قصيده الميلاد حيث يقول :

« ولدت احمل جثمانى على كتني — ولدت واأسفي — انا ضحية تاريخي وأصفادى — اللعنة ، اللعنة الكبرى تطاردني»

ولام انسان « متقائل متقائل .. انا اعيش بالامل الكبير الجديد .. من كان يظن ويعلم اتنا بهذه السرعة ، ضد جميع الظروف نستطيع ان نفجر الثورة ... افكارنا .. مبادئنا تصوروا اتنا سنتمكن من تجسيدها بعد وصولنا الى الحكم » مقابل هذا التناول ثبة المطلق ، بدا وسط احوال التامر والاصطراخ الحزبي ، يائساً من امكانية الاستقامة وصلاح الامور فالتلجأ الى التنين عدوه الاول متهمالكا : « انصحني ليها التنين ، انصحني .. بالله عليك ، ماذا افعل ؟ اريد ان انفذ مدینتي » . كذلك كان كمال ناصر يتارجح بين التناول المتطرف والتشاؤم القابض للانفاس ، ولكنه لم يكن يوماً مستسلماً بالمفهوم الافت بدليل انه اعتزم قتل التنين من البدء وقد نفذ

١ - الآثار الشعرية صلحة ١٩ .

٢ - من دوره في المشهد الاول من العمل الاول .

٣ - من دوره في المشهد الثالث من العمل الثاني .

ذلك فعلاً في النهاية .. لذا نقول انه جعل من سلام شخصية مثالية هيomas ان تختلف ملامحها في امرىء فرد ، والمتالية اوضاع ما تكون في كلمته اللافتة للعقيد الذي عنف الضابط البدائي كما رأينا ، قال : « نرجو الا يكون هذا الاسلوب في محادثة الاخرين مثقباً في صفوفنا .. انت تعلم اتنا سفاحنا حياتنا على مذبح العقيدة نضالاً واحلاقاً » المثالية المتطرفة لا تمنع ان تكون بالمقابل هناك مثالية حقة ، خاصة اذا كانت ممثلة في انسان تعارف السواد الاعظم على نعمته بـ « الضمير » استناداً الى قيامه بدور عظيم في ساحات الثورة السياسية وال المسلحة . كان كمال ذا عقيدة راسخة .. تحزب مبكراً وعاش حتى استشهاده بجناحين اشار اليهما في قصيده راثيا الشهيد خالد البشيرطي .

وكان كمال ذا سمة مميزة يحسد عليها اذا استطاع فعلياً تحقيق دعوة المسيح « احبوا حتى اعداكم » وقد اشتهر عنه ان فتاة يهودية في القدس المحlette تعزف الموسيقى وجدت فيضاً من المحبة في صدره رغم ان آباءها اعداؤه التاريخيون الى مثل هذه العاطفية يشير كمال على لسان « سلام » عندما لاحقه الجنود لقتله وهو يحاول قتل التنين غير آبه بدعوه للالحتماء وراءه مجيباً : سبقتلوتنى ! هم اخوتي ، فان فعلوا نلن احتد عليهم .. لعلهم على صواب ... لعلهم على خطأ . من يدرى ؟ بلادي وان جارت علي عزيزة ، واهلي وان ضنوا علي كرام . أين يتحقق قول الشاعر هذا في ايامنا هذه ؟

اذا كانت هذه بعض ملامح الكاتب من خلال الشخصية الرئيسية في مسرحيته « سلام » فان هذه الملامح تتعدد

٤ - من دوره في المشهد الثالث من العمل الثاني .

شخصية الكاتب من خلال بطل مسرحيته :

* سلام : انسان نطارده اللعنة وتلاحمه ، فيذهب ضحية الاجيال . كان ذلك في المشهد الثاني من الفصل الاول وقول الكهل : التنين ياسيدني .. اللعنة الكبرى تطاردني .. تلاحمي بالإضافة الى قول سلام في المشهد الثالث من النصل الثاني : « انا المهاشم » الامال .. انا ضحية الاجيال . كمال ناصر مبدع شخصية الكهل يستنطقها ذاته ويكمم استنطاق نفسه حتى يغدو واضحاً عبرهما اذا ما رجعنا الى الفكرة ذاتها التي طرقتها في قصidته الميلاد حيث يقول :

« ولدت احمل جثمانى على كتني — ولدت واأسفي — انا ضحية تاريخي وأصفادى — اللعنة ، اللعنة الكبرى تطاردني»

ولام انسان « متفائل متفائل .. انا اعيش بالامل الكبير الجديد .. من كان يظن ويعلم اتنا بهذه السرعة ، وضد جميع الظروف نستطيع ان نفجر الثورة ... افكارنا .. مبادئنا تصوروا اتنا سنتمكن من تجسيدها بعد وصولنا الى الحكم» مقابل هذا التفاؤل ثبـه المطلق ، بدا وسط احوال التامر والاصطراخ الحزبي ، يائساً من امكانية الاستقامة ومصالح الامور فالتلجأ الى التنين عدوه الاول متهمالكا : « انصحني ليها التنين ، انصحني .. بالله عليك ، ماذا افعل ؟ اريد ان انفذ مدینتي » . كذا كان كمال ناصر يتارجح بين التفاؤل المتطرف والتشاؤم القابض للانفاس ، ولكنه لم يكن يوماً مستسلماً بالمفهوم الافت بدليل انه اعتزم قتل التنين من البدء وقد نفذ

ذلك فعلاً في النهاية .. لذا نقول انه جعل من سلام شخصية مثالية هيئات ان تتالف ملامحها في امرئٍ فرد . والمثالية اوضاع ما تكون في كلمته اللافتة للعقيد الذي عنف الضابط البداني كما رأينا ، قال : « نرجو الا يكون هذا الاسلوب في محادثة الاخرين مفتشيا في صفومنا .. انت تعلم اتنا سفاحنا حياتنا على مذبح العقيدة نضالاً واحلاقاً » المثالية المطرفة لا تمنع ان تكون بالمقابل هناك مثالية حقة ، خاصة اذا كانت ممثلة في انسان تعارف السواد الاعظم على نعمته بـ « الضمير » استناداً الى قيامه بدور عظيم في ساحات الثورة السياسية وال المسلحة . كان كمال ذا عقيدة راسخة .. تحزب مبكراً وعاش حتى استشهاده بجناحين اشار اليهما في قصidته راثيا الشهيد خالد البشيرطي .

وكان كمال ذا سمة مميزة يحسد عليها اذا استطاع فعلها تحقيق دعوة المسيح « احبوا حتى اعداكم » وقد اشتهر عنه ان ثناًة يهودية في القدس المحتلة تعزف الموسيقى وجدت فيضاً من المحبة في صدره رغم ان آباءها اعداؤه التاريخيون الى مثل هذه العاطفية يشير كمال على لسان « سلام » عندما لاحقه الجنود لقتله وهو يحاول قتل التنين غير آبه بدعوه للاحتماء وراءه مجيباً : سبقتلوتنى ! هم اخوتي ، هان نعلوا نلن احقد عليهم .. لعلهم على صواب ... لعلهم على خطأ . من يدرى ؟ بلادي وان جارت علي عزيزة ، واهلي وان ضنوا علي كرام . أين يتحقق قول الشاعر هذا في أيامنا هذه ؟

اذا كانت هذه بعض ملامح الكاتب من خلال الشخصية الرئيسية في مسرحيته « سلام » فان هذه الملامح تتعدد

١) — من دوره في المشهد الثالث من الفصل الثاني .

٢) — الاتار الشعرية صنحة ١٩ .

٣) — من دوره في المشهد الاول من النصل الاول .

٤) — من دوره في المشهد الثالث من الفصل الثاني .

وتقول سعد هذا مناقض لحقيقة كمال التي عاشها في الواقع المنشي : فمشهور عنـه ابن مناقشات المجلس الوطني الفلسطيني لموضوعات حساسة ابرزها الوحدة الوطنية ، كان كمال حماة السلام يطير من مقعد إلى مقعد « يقبل لحية هذا ، وبحضن يد ذاك » ، في محاولة مستميتة لتجاوز الخلافات البسيطة القاتلة .. وغالباً ما كان النجاح يوافيه .

واخـيراً ، كان كمال من أشد الكارهـين للانقلابات العسكرية ، تعبـر عنـ ذاك في كتابات مختلـفة ، بـحـجة أنها تسـفك دـماء بـريـئة كـثـيرـة ، وترـهـق بالـقتل أو بالـسـجن كـنـاءـت عـسـكريـة وـقـيـادـيـة عـدـيدـة ، وتحـيرـ على التـقـاعـد القـاتـل والنـقـيـ والـفـرار وـجوـهـاـ عـدـةـ خـثـيـةـ انـ تـعـاطـفـ معـ النـظـامـ السـابـقـ اوـ كـانـتـ مـعـاطـفـةـ فـعـلاـ . اـضـافـةـ إـلـىـ انـ الـانـقلـابـ الـجـديـدـ يـبـداـ بـالـبـلـادـ مـجـدـداـ مـنـ نـقـطـةـ الصـفـرـ وـمـاـ انـ يـبـنيـ شـيـئـاـ مـوـقـعـ سـطـحـ الـبـحـرـ حـتـىـ يـكـونـ الـزـلـزالـ الـجـديـدـ قـدـ بدـأـ تـلـمـلـهـ وـثـورـانـهـ . لـجـلـ اـكـثـرـ هـذـاـ ، كـانـ كـمـالـ مـفـهـومـ خـاصـ لـاصـلاحـ مـاـ فـسـدـ وـلـبـنـاءـ مـاـ تـصـدـعـ .. مـفـهـومـ الـحـوارـ ، الـحـوارـ حـتـىـ يـنـبـلـجـ صـبـحـ زـاهـ . وـلـقـدـ اـسـتـطـاعـ زـيـادـ فيـ الـمـرـحـيـةـ انـ يـمـبرـ عـنـ هـذـاـ الـمـفـهـومـ ، بـعـدـ مـصـرـعـ سـلـامـ ، تـعـبـراـ مـوـنـتاـ اـذـ قـالـ مـخـاطـبـاـ اـيـاهـ بـاسـيـ : « لـقـدـ تـصـالـحـوـاـ وـتـعـانـقـوـاـ .. تـمـاـ مـثـلـمـاـ كـانـتـ تـشـتـهـيـ .. وـبـثـتـ لـنـاـ اـنـ كـلـ خـلـافـ يـمـكـنـ اـنـ يـحلـ بـيـنـ اـبـنـاءـ الـعـبـدـةـ الـوـاحـدةـ ، وـحتـىـ مـعـ الـخـصـومـ اـحـيـانـاـ » .

كـانـتـ هـذـهـ خطـوطـاـ عـرـيـضـةـ وـإـيمـاءـاتـ مـلـامـعـ شـخـصـيـةـ بـطـلـ المـرـحـيـةـ « سـلـامـ » وـالـقـيـ حـاـولـنـاـ مـنـ خـلـالـهـ التـجاـوزـ إـلـىـ تـحـلـيلـ جـوانـبـ عـدـةـ مـنـ شـخـصـيـةـ كـاتـبـ المـرـحـيـةـ فيـ مـحاـولـةـ

وـتـوـحدـ مـنـ خـلـالـ اـدـوـارـ شـخـصـيـاتـ اـخـرىـ فيـ المـرـحـيـةـ إـلـىـ تـبـدوـ شـخـصـيـةـ الـمـؤـلـفـ طـاغـيـةـ عـلـىـ كـلـ حـرـكـةـ وـسـكـنـةـ وـشـارـدـةـ وـوـارـدـةـ .

عـطـفـاـ عـلـىـ السـمـةـ الـآـتـيـةـ ، تـلـمـعـ الـكـاتـبـ عـبـرـ بـطـلـهـ « سـلـامـ » رـتـيقـاـ عـاطـفـيـاـ لـاـ تـسـتـطـعـ اـنـ تـسـحـقـ ذـيـابـةـ .. اـنـتـ الـذـيـ تـتـرـفـقـ عـيـنـكـ بـالـدـمـوـعـ اـذـ رـأـيـتـ مـطـلـاـ صـغـيـراـ : فـكـمالـ الـذـيـ لـمـ يـتـزـوجـ فـلـمـ يـنـجـبـ كـانـ يـعـتـرـفـ كـلـ اـطـفـالـ الـكـوـنـ خـاصـتـهـ يـجـبـهـ ذـوقـ حـدـودـ التـصـورـ حـتـىـ بـدـاـ نـفـسـ مـطـلـاـ أـزـلـيـاـ وـتـدـاـكـيـمـ طـفـولـيـتـهـ رـئـيـةـ سـعـدـ فيـ وـصـفـهـ اـيـاهـ بـاـنـهـ الـذـيـ لـمـ يـاـصـدـقـهـ اـنـ سـلـامـ يـفـعـلـهـ ، سـلـامـ الرـقـيقـ ، سـلـامـ الـذـيـ لـمـ يـسـتـطـعـ مـرـةـ اـنـ يـقـتـلـ نـحـلـةـ وـقـفـتـ عـلـىـ يـدـهـ فـرـاحـ يـنـظـرـ يـاـهـ ، وـلـاـ سـلـانـاهـ عـنـ قـرـدـهـ فـيـ قـتـلـهـاـ قـالـ : اـرـيدـ اـنـ يـعـطـيـهـ فـرـصـةـ . كـانـ كـمـالـ فيـ قـيـادـتـهـ لـلـشـبـيـبةـ ضـمـنـ جـهاـزـ الـاعـلـامـيـ فـيـ التـورـةـ ، اـذـاـ مـاـ تـعـرـضـ فـيـ اـنـكـارـهـ لـاـنـقـادـاتـ وـلـوـ قـاسـيـةـ - يـجـبـ بـاسـيـ : اـنـهـ شـبـابـ فـيـ مـجـرـيـنـ ، اـعـطـيـهـمـ فـرـصـةـ فـقـدـ كـتـتـ فـيـ شـبـابـيـ مـنـهـمـ .

وـاـذاـ كـانـ هـذـاـ تـسـامـلـ : هـلـ نـدـمـ سـلـامـ عـلـىـ قـتـلـهـ الـمـؤـلـينـ عـنـ الـخـلـافـاتـ وـالـمـهـارـاتـ ؟ كـلـ لـمـ يـنـدـمـ وـانـ كـانـ نـمـيلـ اـلـىـ مـعـلـهـ ذـلـكـ فـيـ الـلـاوـعـيـ .. فـيـ الـحـطـمـ مـعـ اـنـ حـقـ مـشـرـوعـ لـكـبـرـيـنـ مـاـ عـدـاـ كـمـالـ الـحـقـيـقـيـ .

فـيـ المـرـحـيـةـ يـقـولـ سـعـدـ : « لـقـدـ رـايـتـهـ كـالـنـمـرـ يـقـنـزـ مـنـ مـقـعـدـ اـلـيـ مـقـعـدـ ، يـطـلـقـ الرـصـاصـ وـيـصـرـخـ بـأـعـلـىـ صـوـتـهـ : اـدـفـعـوـاـ ثـمـ خـلـافـاتـكـمـ .. كـوـنـواـ عـبـرـةـ لـلـاجـيـالـ .. سـاقـتـلـكـمـ وـاقـتـلـ النـفـيـنـ مـعـكـمـ » .

-
- ٥ - من دور سعد في المشهد الاول من العمل الاول .
 - ٦ - المشهد الاول من العمل الثاني .

٧ - المشهد الثالث من العمل الثاني .

متسعًا أو لم يول اهتماماً كبيراً لمراجعة ما كتب، نفست المسرحية بخطاء لفوية كبيرة : ندور «سعد» في المشهد الثاني من الفصل الثاني، يسجل طولاً ملأ في معرض رده على تهجم الرئيس الجديد على فكر الحزب . وكذلك أدوار أخرى مملة في استطالتها للرئيس الجديد والرئيس القديم . هذا يقودنا إلى اللستلام غير واضح في تواجد شخصيات عدة مما اتخذت أسماء : «الرئيس»، الرئيس الجديد، الرئيس القديم – الرئيس السابق » في مطلع المشهد الثاني من الفصل الأول .

ويعد أسطر يرد القول : « يدخل الرئيس الجديد الثاني » فيما العبرة من تكريس القاب الرئاسة هذه ؟ عن وعي أم عن غير وعي لا نرى لها أدنى مبرر .

ونود أن نتسائل : لماذا حشر المؤلف أشاعة بين الناس مفادها أن «سلام» بعد ارتكاب جريمة، قد اتصل بأحدى القبائل المسلحة في جنوب المدينة استعداداً للفتنة ؟ أشاعة لا تخدم الموضوع الأساسي مطلقاً فتبعد كالحشو .. اللهم إلا ايرادها من باب اشتهر الحاكمين بالصاق التهم القاتلة ببعض المطلوبين تمهدًا لاجازة محاكمتهم ومعاقبتهم باسم الشعب . في هذا المخرج ضعف واضح فالقصد غالباً ما يكون دون التحليل : وقد أطل أحد الشعراء، زمن العباسين، من كوة منزل اجتمع فيه أهل العلم والأدب واللغة يتحاورون في معنى بيت ذلك الشاعر وهو لا يرونه .. وراحوا يذهبون في التفسير والتأويل كل مذهب ويستطون خلف السواحل حين حسم الشاعر الأمر غير مطيق قائلًا : والله ثم ارم إلى أي مما كنتم تتحدثون فيه . هذه حجتنا .

ونسجل أخيراً على الكاتب ، ما ورد في المشهد الثالث من الفصل الثاني وصفه «سلام» الملقى على ظهره ضريماً

متكاملة الطرفين امتداداً حتى إلى الشخصيات الثانوية ويقيناً أن الكاتب – مسرحياً أو غير مسرحي – لا يستطيع ان يكتب أدباً مختلفاً كلّياً عن مكون نفسه .. وقد يتحقق كل مكابر .

نظرة في بعض أحداث المسرحية

تجري أحداث المسرحية اثر انقلاب ناجح يقوده حزب عقائدي في عاصمة عربية . وتدور حول حزبين عقائديين ملتهبين لوضع الثورة جيداً ، واخرين يسعون الى الحكم مطية الى ميلولهم وشهواتهم (حسب المسرحية) وبين الفريقين يقف العدو الاعظم محظياً على الاقتتال الذاهب بكليهما معاً عند حدود وعيهما التام .

فالمسرحية اذن، وثائقية تسجيلية يمكن ان تشهد لها خشبة كل مسرح اثر اي انقلاب عسكري في اي بلد – من بلدان العالم .. لها نكهة خاصة لاتقوح عطورها الا في ازمنة وظروف خاصة مؤاتية . لقد كتبت في ساعات الانفعال والتوجُّع العصبي من وضع سيء سائد . وما الفاشية والانتهازية والثورية وغيرها الا من الالفاظ التي يكثر تداولها بين الشعب وتم حتى تهدى الدوامة .

وعدا كونها سياسية وثائقية، فإن عناصر التشويق فيها تتأخر كثيراً عن الالقانم ، مما يتطلب إعادة كتابتها بشكل أوفى ملائمة للأسلوب والجو المسرحيين حتى تصلح فعلاً للتمثيل . وهنا يحق لنا ان نتسائل : لماذا تتأخر عقدة المسرحية – ازمنتها – الى ما قبل نهايتها فتفجر مع الحل دفعمة واحدة ؟ واستدراكاً ، قد يستطيع الاخراج ان يكرر بعض الرتابة الكائنة في ادوار معينة . لعل الكاتب لم يجد

السياسية وذلك من خلال شخصية الضابط الحديث العهد في الحزب.

وأجاد في إبراز الصراع التقليدي بين الرئيسين : الجديد والقديم على أنه صورة مصغرّة للصراع بين مطلق حاكمين بتناوشان وفق سنة الطبيعة .

وابرزت عقائدية سلام الحزبية ابرازا رائعا تمثل في اصراره منذ البدء على حملته التصحيحية بذءا بالمسؤولين ومرورا بالرفاق العاديين ، انتهاء عند التنين الذي سقط صريحا امام سيفه ورصاصه .

نحو اذن، في المشهد الثالث من الفصل الثاني — امام الروعة المتجلية عند قمة المسرحية .. الموقف مأساوي مؤثر الحوار بين سلام والثنين .. اغتيال سلام غدرا ، هذا المشهد يسيطر فيه سلام والثنين على ثلثي محاوراته فيسجل بالفعل درجة جذب جماهيري بصرا ويصيرة . وبشهادة المشهد كذلك ظهور خمس ملائكة عنصرا جديدا اشتهرت به المسرحية الفريبة القديمة ولم تتناوله كثيرا المسرحية العربية.

ومن ضمن المشهد الثالث نفسه ، يمكننا اعتبار « مخاطبة سلام للتنين » ، اجمل مشهد مسرحي عامه لما فيه من تبادل شعوري بين ما يفترض استعدادها لبعضهما مؤكدين بذلك صحة مقوله الكاتب بأن الخلافات يمكن ان تحل بالحوار مع الاصدقاء .. و حتى مع الاعداء . و يبدو انه حول الكثير على هذا الجزء من المسرحية حتى تجرانا على اعتباره قيمتها عقديتها و حلها وكل ما سبق من فصل بمشهدية والنصل الثاني بمشهدية الاولى : اعتبرنا توادر وتالانت السوائقي حتى تبلغ المجرى الواحد بزخمها الداني من القمة

لقد أجاد في إبراز محاولة العسكر الهيمنة على الامور

ينطقن شمرا، ومله نعل كمال بان انطق الملائكة، وحدهن؛ شمرا؛ ومن مظاهر التأثر ان صوت التنين الزمجر كتأثير خارجي على بعض محاورات المسرحية شبيه باصوات الرعد المرالقة لدخول الساحرات الى مسرح شكسبير .. هذه التأثيرات الموسيقية ضرورية لاضفاء الرهبة المنشودة حتى اننا نذهب الى الابعد حين يتخيّل «سعد» ان كل كلمة تلخص امامه فيها احرف من اسم «سلام» تثير في نفسه «سلام» نفسه ، ففي الامر مشابهة لمشاهدة «ماكبث» طيف محبته القتيل ايمنا جلس او الثقت .. للهاجس في المسرحيتين حضور فاعل ولو اختالف المفهومان حبا وكرها .

يمكن القول ان كمال ناصر تدم لنا مسرحية جميلة .. يمكن اعتبارها سياسية ، او اجتماعية .. او تحويلها الى اي وجة يرمي اليها موجه يسعى للافادة من مضمونها مع تحويل مناسب في بعض الفاظها ، وحتى بعض شخصياتها فتليس لكل حالة لبوسا . لسنا نقول بكمال المسرحية ، ولكنها عمل جيد مؤكدين انه لو سنتحت له الظروف الحياتية والادبية ان ينبع ا اكثر ، لعاد حتى الى تلك المسرحية يعمل فيها فصلا ووصلـا ، ذلك ان كتابة المسرحية فن على من يلجا اليه ان يتنبه بالمارسة المتصلة . نلاحظ ادنـ، ان كمال اتجه الى هذا الفن للتعبير عن قضايا لايرتاح اليها شمرا كون المسرحية وعاء انسـب واشد طواعية للتصـرف بعيدـا عن قيود التـمـرـ التي قد تحدد من اـنطـلاتـاتـ الخيـالـ والـشـعـورـ . لـسـناـ نـعـنـيـ بـقيـودـ الشـعـرـ معـنىـ الـقـيـودـ الـحرـفيـ لـاتـناـ نـعـتـقـدـ انـ اـعـظـمـ شـعـراءـ الـعـالـمـ قدـ صـدرـتـ لـهـ اـعـمـالـ غـيرـ شـعـرـيةـ ، اـمـاـ كانـ بـمـقدـورـهـ انـ يـعـبرـواـ عـنـ قـضاـيـاهـ شـمـراـ ؟ لـسـناـ نـرـيدـ لـلـشـاعـرـ انـ يـقـيدـ نـفـسـهـ بـنـظـامـ هوـ اـبـتـدـعـهـ وـمـاـ اـبـتـدـعـهـ النـظـامـ ، لـكـيـلاـ يـقـعـ الطـائـرـ الغـرـيدـ فـيـ مـثـلـ ماـ يـقـعـ فـيـ الـحـرسـ الـامـبـراـطـوريـ - الـمـكـيـ

حيث يصبح للتحدي طعم لذذـ .. وفي الاعتقـادـ انـ الكـاتـبـ قدـ رـبـ التـحدـيـ ، فـجـاءـتـ النـهـيـةـ رـائـعةـ فـيـ تـقـديـمـهاـ حـلـاـ وـانـ كانـ يـشـيرـ المـشـكـلةـ الـاـسـاسـيـةـ مـنـ جـدـيدـ .. اـمـاـ قـلـناـ : انـ الخـطاـ يـطـفـيـ وـالـصـحـ يـتـرـاجـعـ ، فـلـيـتـبـهـ كـلـ اـلـىـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ الـمـتـحـدـيـةـ لـقـرـةـ الـاـنـسـانـ الـعـرـبـيـ عـلـىـ التـصـدـيـ لـلـتـنـينـ ، فـهـلـ يـبـتـ اـلـاـنـسـانـ الـعـرـبـيـ جـبـرـوـتـهـ وـتـصـدـيـهـ ؟

وـكـلـمةـ اـخـيـرةـ : تـبـنيـهاـ عـلـىـ خـلـفـيـةـ الكـاتـبـ يومـ كـسانـ طـالـاـ يـدـرـسـ فـيـ كـلـيـةـ بـيـرـوـتـ وـمـنـ ثـمـ اـنـتـقـالـهـ اـلـىـ جـامـعـةـ بـيـرـزـ الـامـيرـكـيـةـ فـيـ مـطـلـعـ الـاـربعـينـيـاتـ .. ظـلـكـ الـدـرـاسـةـ فـيـ التـوـجـهـ جـمـيعـ الـكـاتـبـ الشـاعـرـ كـمـالـ نـاصـرـ بـخـبرـاتـ وـافـرـةـ مـنـ الـادـبـ الـمـسـرـحـيـ الـذـيـ لـاـ يـمـكـنـ درـاسـتـهـ مـنـ دـوـنـ الـوقـوفـ مـعـ شـكـسـبـيرـ الـمـسـرـحـيـ طـوـبـلـاـ .. فـلـيـ الـمـشـهـدـ الثـالـثـ مـنـ الـفـصـلـ الثـانـيـ حيثـ تـظـهـرـ خـمـسـ مـلـائـكـةـ (ـاـيـرـنـدـيـنـ اـقـنـعـةـ شـفـافـةـ وـعـلـىـ رـؤـوسـهـنـ الـرـيشـ وـالـتـيـجـانـ .. وـيـنـشـدـنـ اـغـنـيـاتـ الـحـبـ مـشـرـكـاتـ)ـ بـبـيـسـةـ الـدـرـاسـاتـ الـفـلـسـطـيـنـيـاتـ Institute for Palestine Studiesـ ظـهـورـ سـاحـراتـ يـلـفـهنـ السـوـادـ تصـاحـبـهـ مـوـسـيقـىـ مـاـسـخـةـ كـانـهـاـ الرـعـدـ القـاصـفـ .. وـهـنـ عـنـدـ شـكـسـبـيرـ يـتـبـانـ بـكـلـمـاتـ غـامـضـةـ بـمـبـهـمـةـ تـحـيرـ الـفـقـلـاءـ وـكـذـلـكـ عـنـ كـمـالـ ، الـمـلـائـكـةـ يـتـبـانـ لـسـلامـ بـمـسـتـقـبـلـهـ الـفـامـضـ الـمـحـيرـ : «ـ وـعـنـدـماـ تـدقـ سـاعـةـ الـزـوـالـ - مـحلـنـةـ اـشـارـةـ الـرـحـيلـ - سـيـمـتـلـ اـشـرـعـةـ الـخـيـالـ - وـتـقـحمـ الـمـحـالـ »ـ وـفـيـ حـوارـ بـيـنـهـنـ «ـ سـيـمـوتـ لـيـحـيـاـ - حـرـاـ كـالـاحـلـامـ - وـلـيـقـتـلـ اـسـرـارـ الـدـنـيـاـ - لـلـازـحـامـ لـلـازـحـامـ وـهـكـذـاـ يـتـرـكـنـ سـلامـ حـلـثـاـ مـشـدـوـهـاـ .. نـمـاـ مـعـنـىـ قـوـلـهـنـ لـهـ : سـمـوتـ لـتـحـيـاـ ؟ـ بـلـ مـاـ مـعـنـىـ كـلـ كـلـمـةـ تـفـوهـنـ بـهـاـ ؟ـ أـيـكـوـنـ كـمـالـ نـاصـرـ بـهـذـاـ مـقـاتـراـ بـشـكـسـبـيرـ ؟ـ نـكـادـ نـجـزـمـ فـيـ مـذـهـبـاـ هـذـهـ الـذـيـ يـزـينـهـ لـنـاـ التـوـافـقـ بـيـنـهـاـ فـيـ اـنـ سـاحـراتـ Witchesـ شـكـسـبـيرـ كـمـ

الذى تتقزز عيناه وتتجدد دماءه ويرتمي ارضاً، من غير ان يسقط حرف من «بروتوكول الحراسة» . الشاعر بروحه، وراحته بروح حروفه لا باشكالها المزركشة .

وهكذا كان كمال المسرحي . أرتاح الى المسرحية سجل احساساته . وكتب مسرحيتين اخريتين، نسأل الله ان يلهم حاسبهما ان ينشروهما او يخرجوهما من الظلمات الى النور لكي يكون الحكم على الكاتب اقرب الى المنطق والصواب ، كان انسانا طيبا رقيقا فلنوفه حقه ولنحبه بقدر ما احب شعبه وثورته .

مسرحية الصبح والخطأ - كمال ناصر (التنين)

الفصل الاول

المشهد الاول

يفتح الستار عن غرفة مؤثثة تأثثنا عاديا - مكتب مؤسسة الدراسات الفالحية على جانب الشعار للحزب الحاكم .. العدالة .. المساواة - الحرية .

سلام : واخيرا .. اخيرا وصلنا ..

سعد : كان لا بد ان نصل ، فقد بذلنا المستحيل :
وكلت دائما اكتركم تفاؤلا .. كنت اعلم ان من يستطيع ان يتوارى مدة سنتين ، لا بد ان يدفعه اليأس والسام الى تخطي الحدود ، ولو اضطر ان يسير على قدميه عشرة ايام كما فعلنا ..

محمد : ترى هل عرفوا هناك .. وهل حاولوا ان يتبعونا .. لم اكن اخشى الا من كلاب الاثر .. تجربتي معها كانت شنيعة قبل عشرة اعوام .. (يكشف عن ساقه)



مؤسسة الدراسات الفالحية
Institute for Palestine Studies

وراء القضبان واكاد اسمعهم من خلال الرسائل التي كانوا يبعثون بها لنا ونحن مختفين ، صائحين قائلين .. تحرکوا .. افعلوا شيئاً .. انقذونا .. غيروا الواقع ..

محمد : وحازم ماذا جرى له .. ما هي اخباره ..

سعد : لقد انقطعت عنا هذـ شهرين .. واخر ما سمعت انه اصيـ بالـ نـتـيـجـةـ لـسـوـءـ التـغـذـيـةـ .. ولـقـدـ حـاـوـلـ اـنـ يـجـتـازـ الـحدـودـ .. وـلـكـنـهـ كـانـ ضـعـيفـاـ مـنـهـاـ .. فـسـقـطـ صـرـيـعاـ بـيـنـ اـشـدـاقـ كـلـابـ الحرـاسـةـ .. وـبـعـدـ .. لا ادرى .. لا ادرى ..

سلام : كفوا عن هذا الكلام .. دعوا الموتى يدفنون امواتهم .. نحن ندفع الضريبة وعليـنا ان نتحمل .. ونقدم مزيدا من التضحيـاتـ فيـ سـبـيلـ النـصـرـ ..

سعد : غـرـيبـ .. يـاسـلامـ انـ يـصـدرـ منـكـ مـثـلـ هـذـاـ الـكلـامـ .. وـأـنـتـ بـالـذـاتـ .. لـهـ مـاـ أـكـثـرـ تـعـدـ شـخـصـيـاتـكـ .. أـنـتـ الرـقـيقـ العـاطـفـيـ الـذـيـ لـاـ تـسـتـطـعـ انـ تـسـحقـ ذـبـابـةـ .. أـنـتـ الـذـيـ تـتـرـقـرـقـ عـيـنـاكـ بـالـدـمـوعـ اـذـ رـأـيـتـ طـفـلاـ صـغـيرـاـ .. أـنـتـ الـذـيـ تـتـفـيـرـ مـلـاهـكـ اـذـ رـأـيـتـ شـيـخـاـ يـدـبـ علىـ عـصـاهـ فـيـ الشـارـعـ .. تـتـحدـثـ الـيـوـمـ بـهـذـهـ الـقـسوـةـ .. فـتـقـولـ دـعـ الموـتـىـ يـدـفـنـونـ اـمـوـاتـهـ ..

سلام : يا محمد .. يـاسـعدـ .. اـنـاـ مـتـفـاـئـلـ .. مـتـفـاـئـلـ .. اـنـاـ اـعـيـشـ بـالـاـمـلـ الـكـبـيرـ الجـديـدـ، وـلـوـلـاهـ لـاـ تـحـرـرـتـ مـنـذـ اـمـدـ طـوـيـلـ .. مـنـ كـانـ يـظـنـ وـيـحـلـمـ اـنـنـاـ بـهـذـهـ السـرـعةـ وـضـدـ جـمـيعـ الـظـرـوفـ نـسـتـطـعـ اـنـ نـفـجـرـ الثـورـةـ .. ثـورـتـينـ

لقد غـرـزـتـ اـنـيـابـهاـ فـيـ سـاقـيـ ، فـانـسـقتـ كـالـكـلـبـ اـمـاـهـاـ حتىـ تـسـلـمـنـيـ اـوـلـ شـرـطـيـ عـلـىـ الـحـدـودـ، وـقـذـفـ بيـ اـلـىـ السـجـنـ ..

سلام : مـتـنـهـداـ (ـاـمـهـمـ) .. اـنـنـاـ وـصـلـنـاـ .. وـصـلـنـاـ اـخـيـراـ .. وـصـلـنـاـ اـلـىـ مـدـيـنـةـ كـرـيمـةـ، تـسـتـطـعـ اـنـ تـحـتـوـنـاـ بـرـفـقـ .. وـتـتـحـمـلـ اـفـكـارـنـاـ وـنـشـاطـنـاـ، وـتـعـطـيـنـاـ اـمـلاـ جـديـداـ فـيـ الـحـيـاةـ وـالـكـفـاحـ ..

سعد : لقد كانت دائمـا .. وـمـنـذـ فـجـرـ التـارـيخـ منـارـةـ وـمـعـقـلاـ لـلـجـهـادـ .. وـمـنـ حـظـنـاـ اـنـنـاـ نـجـونـاـ لـلـاستـقـرـارـ فـيـهاـ .. وـمـتـابـعـةـ ذـشـاطـنـاـ ..

محمد : وـرـفـاقـنـا .. هلـ اـتـصـلـتـ يـاسـلامـ بـاـحـدـ مـنـهـمـ .. هلـ اـعـلـنـتـ عـنـ وـصـلـنـاـ ..

سلام : اـجـلـ .. اـجـلـ لـقـدـ فـعـلتـ، وـبـالـرـغـمـ مـنـ اـمـحاـولةـ لمـ اـجـدـ اـحـدـاـ مـنـ الـذـينـ تـرـبـطـهـمـ بـنـاـ صـنـةـ خـاصـةـ وـزـمـالـةـ قـديـمةـ .. الاـ اـنـنـيـ اـسـتـطـعـتـ اـنـ اـبـلـغـ بـعـضـ الـمـسـؤـولـيـنـ وـقـدـ طـلـبـوـاـ يـيـنـاـ اـنـ نـنـتـظـرـهـمـ هـنـاـ فـيـ الـمـكـتبـ عـلـىـ اـنـ يـتـصـلـوـاـ بـنـاـ فـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ ..

سعد : اوـهـ .. اوـهـ ..

محمد : مـاـذـاـ تـتـاؤـهـ .. يـجـبـ اـنـ تـكـوـنـ سـعـيدـاـ ..

سعد : وـمـوـتـانـاـ الـذـينـ خـلـفـنـاـهـمـ وـرـاءـنـاـ .. وـالـرـفـاقـ اـلـمـعـتـقـلـونـ الـمـعـذـبـونـ .. اـنـ اـصـواتـهـمـ مـاـزـالـتـ تـطـارـدـنـيـ مـنـ



يا اخوان .. خبئوني .. من اجل الله .. والله لم افعل شيئاً .. انا رجل مسكين .. مسكي .. اولادي الثلاثة ماتوا .. والرابع في طريقه الى الموت .. انا اعلم .. انا اعلم .. انقذوني .. خبئوني ..

سلام : يا عمي الشيخ .. يا عماه .. مدي نفسك .. تمهل يا عماد .. ماذا جرى لك ؟ ما الذي ازعجك ؟ ما الذي اخافك ؟ انت هنا في مكان امين .. لا بأس عليك .. لا خوف عليك ..

الكمel : (مرتجاً وبصوت متهدج) .. التنين ياسيدى .. التنين ..

سلام : اي تنين يا رجال ؟ اي تنين ؟ عم نتحدث :

الكمel : التنين ياسيدى .. اللعنة .. اللعنة ..
تطاردنـا .. تلاحقـنا .. لن ننجـو منها .. الامـوات يـقبرـونـا .. الـاحـيـاء .. والـاحـيـاء يـقـبـرـونـ الـامـوات .. عـنـاق .. عـنـاق مستـمرـ بينـ الموـتـ والـحـيـاة .. اـخـطـاف .. اـغـتصـاب سـرـيع .. لنـ يـجـدـيـ شـيـئـا .. لنـ يـجـدـيـ شـيـئـا ..

سلام : يا رجل اهـدا .. اـمـجـنـونـ اـنـتـ ؟ .. ماـ هـذـاـ
الـهـذـيـانـ ؟ ماـ هـذـاـ الـكـلـامـ الغـرـيبـ الغـامـضـ ؟

الكمel : سـيـدي .. سـيـدي .. لـسـتـ مـجـنـونـا .. ولـسـتـ اـهـذـي .. اـنـاـ عـاـقـلـ .. كـنـتـ اـعـقـلـ اـنـسـانـ فـيـ المـدـيـنـة .. وـرـبـماـ لـازـلتـ .. كـنـتـ فـيـلـسـوـفـها .. وـشـاعـرـها .. وـخطـيبـها

يا سلام .. هـمـاـ حـدـيـثـ الدـنـيـا .. حـدـيـثـ العـالـم .. اـفـكـارـنا .. مـبـادـئـنا .. التيـ مـاتـ وـاستـشـهـدـ منـ اـجـلـهـاـ الرـفـاقـ وـتـعـذـبـنـاـ كلـنـاـ فيـ سـبـيلـ اـنـتـصـارـهاـ تـتـحـقـقـ .. هـكـذا .. دـفـعـةـ وـاحـدـةـ .. تـصـوـرـواـ اـنـنـاـ سـنـتـمـكـنـ منـ بـعـدـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ الـحـكـمـ، فـنـتـصـفـ الـمـحـرـومـيـنـ وـالـمـعـذـبـيـنـ فـيـ الـأـرـضـ وـنـفـرـضـ الـعـدـالـةـ وـنـمـنـحـهـاـ لـلـجـمـيعـ .. اـفـرـحـوـاـ اـيـهـاـ الرـفـاقـ .. اـفـرـحـوـاـ ، اـنـاـ مـتـفـائـلـ ..

يـسمعـ منـ خـلـفـ المـسـرـحـ صـوـتـ وـحـشـ .. كـبـيرـ مـزـعـجـ .. صـوـتـ التـنـينـ - يـتـرـدـدـ اـكـثـرـ مـنـ مـرـةـ ..

سعـدـ : ياـ الهـيـ .. ياـ الهـيـ ماـ هـذـا ؟ ماـ هـذـا الصـوـتـ الكـرـيهـ القـاسـيـ .. سـلـامـ .. سـلـامـ انـقـبـضـ صـدـريـ .. اـحـسـ واـشـعـرـ بـالـتـشـاؤـمـ ..

(الصـوـتـ مـنـ جـدـيدـ)

محمدـ : ياـ لـلـهـوـلـ .. كـمـ هوـ عـنـيفـ وـقـاسـ اـحـسـ اـنـاـ اـيـضاـ بـالـانـقـبـاضـ ..

سلامـ : رـفـيقـيـ، لـاتـنـزـعـجـاـ لـعـلـهـ اـحـدـيـ التجـارـبـ التـيـ تـقـومـ بـهـاـ الدـوـلـةـ عـلـىـ اـحـدـيـ الطـائـرـاتـ النـفـاثـةـ التـيـ اـبـتـعـنـاـهاـ مـؤـخـراـ مـنـ اـحـدـيـ الدـوـلـ الصـدـيقـةـ ..

(الصـوـتـ بـوـحـشـيـةـ اـكـبـرـ .. يـدـخـلـ رـجـلـ كـهـلـ مـتـهـدمـ .. ثـيـابـهـ رـثـةـ يـحـمـلـ عـصـاـ بـيـدـهـ يـتـكـلـمـ بـشـكـلـ هـسـتـيرـيـ) ..

الـكـمـلـ : ضـلـلـتـ طـرـيقـيـ .. ضـلـلـتـ طـرـيقـيـ .. انـقـذـونـيـ



حيانا .. وتقاوم حينا اخر .. ترضى بحاكمها.. ثم تقتله .. تحبه وتقرره وطالما نافقت له ثم عادت لتفدر به ، وتطرده اذا لم تتمكن من صلبه وقتلها .. كل هذا يا ابنائي في التاريخ .. في التاريخ القديم .. وكانت انا احد العلماء والمؤرخين ابرر كل ذلك واسجل للتاريخ جميع هذه الاعمال البطولية التي كانت في النتيجة تطرد الغزاوة والفاتحين ..

محمد : (بحماس) نحن معك يا عم .. نحن معك ،
تفسيرك سليم .. هذا دليل الحيوية والوطنية السالمية
.. لقد تخلصت المدينة من الفاتحين .. اعني الفاتحين
في تاريخها القديم ، والحديث يا عم ..

الكهل : (مقاطعا) دعني اكحل يا ولدي .. دعني
اكمـل .. لقد قلت لكم اتنـي بـررت وفـلسـفت جـمـيع ما
حـدـث .. وـلـكـنـتـي الـيـوـمـ وـبـعـدـ انـ اـتـصـلـ القـدـيمـ بـالـجـدـيدـ،
وـكـرـرـتـ الـاحـدـاثـ نـفـسـهـاـ بـشـكـلـ مـتـسـلـسـلـ مـنـطـقـيـ..
بـدـأـتـ اـشـعـرـ اـنـتـيـ كـنـتـ عـلـىـ الـخـطـأـ وـانـ هـنـاكـ شـيـئـاـ
ماـ خـارـجـ قـوـةـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ يـحـرـكـهاـ، وـيـتـحـكـمـ فـيـ قـدـرـهـاـ..
وـقـدـ جـاءـتـ الـاـيـامـ لـتـجـسـدـ الـلـعـنـةـ بـشـكـلـ عـمـلـيـ، فـتـؤـكـدـ
وـجـهـةـ نـظـريـ .. لـقـدـ عـشـتـ لـأـرـاهـاـ تـجـسـدـ .. عـشـتـ
لـأـرـاهـاـ ..

(صوت التنين الصارخ يتكرر . .)

الكهل : يا الهي .. يا الهي ..

سلام : اكمل يا عم .. اكمل هذا صوت طائرة نفاثة .. فلا تخف لا تخف ..

فقبل ان تحل عليها اللعنة، لعنة التنين .. ولكنها ربما تستحق .. ربما تستحق .. المدينة الجادة .. المدينة القاتلة .. قاتلة الغزاوة والفاتحين والمصلحين ووو ..

محمد : الا تخجل يا رجل ؟ الا تخجل ان تقول هذا عن
مدينتك العظيمة .. مدينة التاريخ والمجده ؟

الكهل : لا ياسيدى .. لست اخجل .. انا اعرفه
اكثر منك .. ولدت فيها انا ووالدى واجدادي وابنائى.
وماتوا جميعا ميتة ابنائى .. ويلاه .. وساموت مثلهم
اپضا ..

سلام : ايها الشيخ المحترم .. ايها العم .. لـ
فهمك بعد .. انا اعتذر لك ، فلعلك لست مريضا كما
خيل الي اولا .. اجلس يا عم .. واحدا .. وافتتح
صدرك وحدثنا .. ليس عندنا ما نعمله .. نحن في
الانتظار وقد طال .. طال علينا .. فرحب بنا نحن بنـ
اخوانكم وابناء عمومتكم فتحـدـثـالـيـنـا .. (يعطيه
سيحارة ويشعلها) .

الكمel : (يمتص السيجارة بيد هرتغفه) .. يـ! ابنيـي .. واسمحوا لي ان اخاطبكم بهذه التسمـية انتـم على مايبدو من اهل العلم والمعرفـة .. كـلـكمـيـعـرـف ويـسـمعـ عنـ هـذـهـ المـدـيـنـة .. مدـيـنـةـ التـارـيـخـ والـامـجـادـ والـحـضـارـةـ منـذـ اـشـرقـ للـحـضـارـةـ فـجرـ عـلـىـ هـذـهـ الـرـبـوـعـ . وكـلـكمـيـعـرـف .. انـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ تـعـرـضـتـ لـلـفـتـحـ والـغـزـوـاتـ الـكـثـيـرةـ وكـلـكمـيـعـرـفـ انـواـ كـانـتـ دـيـنـاـ مـسـلـمـ

سبع .. رأتها تذبح امامها وهي عاجزة حتى عن الموت معها .. فكفرت بنفسها، وكفرت بحكامها الذين كانوا اعجز واضلال من تفسير الامور لها، اذ الدفاع عن وجودهم ..

سعد : هذا طبيعي يا عماء ومقبول تاريخياً ووطنياً.

الكهل : صبرا .. صبرا يا ولدي .. الامور لم تقف عند هذا الحد .. يا ليتها .. يا ليتها وقفـت .. انتظروا .. انتظروا حتى اشرح لكم كيف تعانق الماضي والحاضر ، وكيف تجسدت اللعنة واستفاقت من جديد ..

محمد : بسرعة يا عم .. انت تذهلنا وتدهشنا ..

الكهل : قلت لكم ان المدينة ثارت، ومن خلال قواها الفاعلة استطاعت ان تضرب وتشتت حكامها، رافعة شعار الثأر واحياء الشقيقة القتيلة محملة الحكماء والممسؤولين مسؤولية الاسهام في قتلها .. ونجح التغيير وطاردت المدينة من اقصاها لاقصاها عقدة الشعور بالاثم تجاه الشقيقة القتيلة، والاحساس القميـن بمسؤولية الحكماء في ذبحها .. ونشأ عن هذا الاحساس عقدة اخرى هي عقدة التغيير بعد ان نجح التغيير، فارتبط الماضي بالحاضر في الاوعي وتركت الامانـي والاحلام الصادقة من اجل الانقاذ في التغيير، وبالتالي في الحكماء والمسؤولية فضـخت الاخطاء، وكثـرت التهم واستعجلـت الامور .. كل ذلك عن صدق وباسم المصلحة وباسم الانقاذ التغيير يا سيدـي ، لقد سيطرـت فـكرة

الكل : نفـاة .. طائرة نفـاة .. اسمـع يا ولـدي لـست مـجنونـا دـعني اـكمـل .. دـعني اـكمـل ..

محمد : دـعـه يـكـمل يا سـلام .. ان حـديـثـه مـسـلـلـلـقاـيـة ..

الـكـهـلـ : في العـصـرـ الـحـدـيـثـ بدـتـ الـاـمـوـرـ فيـ الـمـدـيـنـةـ وـكـانـهـ تـاخـذـ وـضـعـهـ الـطـبـيـعـيـ، فـكـانـتـ تـجـتـرـ اـيـامـهـ، وـتـقـاتـلـ وـتـكـافـعـ ضـدـ الـاجـنبـيـ الـذـيـ يـتـحـكـمـ فـيـهـ، وـكـانـ هـذـاـ اـيـضـاـ طـبـيـعـيـاـ وـمـشـرـفاـ ..

سعد : اـكـمـلـ ياـ عم ..

الـكـهـلـ : وـفـجـأـةـ مـاتـتـ لـلـمـدـيـنـةـ شـقـيقـةـ .. قـتـلتـ .. ذـبـحـتـ غـدـراـ ..

محمد : وهـلـ لـلـمـدـيـنـةـ شـقـيقـةـ ياـ عمـ ؟

الـكـهـلـ : اـجـلـ ياـ ولـدي .. شـقـيقـتـهاـ التـوـأمـ الـتـيـ ولـدـتـ معـهـ فـيـ الـلحـظـةـ وـالـيـوـمـ نـفـسـهـماـ وـانـ كـانـتـ اـضـطـرـتـ لهـجـرـهـاـ مـرـغـمـةـ بـحـكـمـ الـفـقـرـ وـالـجـوـعـ وـالـمـرـضـ، فـاستـجـدـتـ الرـزـقـ فـيـ مـسـتـنقـعـ اـخـرـ .. وـلـكـنـ جـذـورـهـاـ مـنـ جـذـورـهـاـ، وـرـوـحـهـاـ مـنـ روـحـهـا .. وـشـمـسـهـا .. وـهـوـاـهـا ..

سلام : اـكـمـلـ ياـ عمـ بـدـأـنـاـ نـسـتـوـعـبـ اـفـكـارـ لـكـوـالـفـاظـ الرـمـزـيـةـ ..

الـكـهـلـ : وـاصـبـتـ الـمـدـيـنـةـ بـذـعـرـ وـهـلـمـ وـخـوفـ وـالـمـ .. حـاوـلـتـ اـنـ تـنـقـذـهـا .. اـهـ هـكـذاـ تـهـيـأـ لـهـا .. وـلـكـنـهـاـ لـمـ

ويصرخ .. ويطلب المزيد .. ولقد مر على هذه المدينة ما يزيد على السبعة عشر عاما .. ومنذ قتلت شقيقتها وهي تعاني من لعنة التنين .

سلام : وهل تعي المدينة عليه كل الوعي يا عماء ..
وهل تحاول ان تقاومه .

الكهل : واعية وغير واعية .. لقد اختلطت الامور ..
فشعب المدينة منزلاق في الدوامة .. يخاف منها
ويخشها .. ولكنها يعيشها ، ويسهم في توسيعها ،
فالشعب من المدينة ، والمدينة من الشعب .. اختلفت
الامور يا ابنائي .. يتنذرون لها .. ويبعدونها ..

سعد : وانت يا عم هل لك دور ورأي في كل هذا .

الكهل : قبل عشرة اعوام .. كنت شابا .. نضرا
قويا مؤمنا .. رفعت رأسي ذات يوم موقلة رأيي في
كلمة نشرتها .. ضحك الكثيرون مني .. واتهمت
بالجنون والجنون والانحراف .. ولعل التنين استمع الى
هذه النبرة .. فسلط انواره المحرقة علي .. فاحترقت
.. واخذت خطأ وظلما الى السجن ، وخرجت فاقدا
لرجلولتي .. لقد خصيت .. هل تفهم .. لقد خصيت ..
وصدف ان ابنائي الثلاثة كانوا في الدوامة .. فشققوا
لي ولم اقتل .. ولكنهم قتلوا جميعا يا سيدى .. كلهم
اما رابعهم وهو كل ما تبقى لي .. فانا انتظره كل
يوم بين المقابر الى جانب قبوراخوته حيث اقيم واسكن
.. التنين يا سيدى التنين ..

سلام : هل تقصد ان تقول ان التنين حقيقة واقعة
وانه موجود ..

التغيير على كل من كان في الحكم واصبح ليس في
الحكم .. وانحاز كل من ليس في الحكم الى صفوف
اداء الحكم .. وابتداات الدوامة .. الدوامة ياسidi.

سلام: ولكننا لم نفهم كيف ارتبط الماضي بالحاضر ،

الكهل : لقد حاولت ان افسر لكم ذلك .. وبيدو انتي
فشلت .. او انكم لم تقدروا على الاستيعاب .. ولكنكم
سمعتم التنين يئن ويتوجع ويطلب المزيد .. ولعل في
هذا المثل الحي المتجسد ما يسهل لكم فهم الارتباط
بين الماضي والحاضر .

سلام : ياعم .. ياعم ما هي قصة التنين هذه
التي تتحدث عنها ، وما علاقتها بكل الذي ترويد ..

مؤسسة الدراسات الفلسطينية Institute for Palestine Studies
الكهل : التنين يا ابنائي هي الملعنة التي انزلتها بنا
الحياة عندها رأتنا نستهتر بها الى هذا الحد .. اوجدته
ليذكرنا بجريهتنا الكبرى في الصراع اللا واعي الذي
يدمر المدينة ويتجاهلاها ويقتل اطفالها ورجالها ونساءها
.. وقد اوجدته الحياة قويا قاسيا عنيفا لا يستسلم
بسهولة ، ولا يقتل بالدفع ، ولا يتراجع ولا يختفي الا
اذا وجد من يعرف كيف يروضه ويسوسه .. فقد
يذهب او يختفي او يموت .. انه لعنة ولكنه رمز ..
جائعا .. مفترس .. لا يتغذى ولا يتزعزع الا بالصراع ،
يحارب في كل لحظة وعلى اكثر من جبهة ، ويتأهلى
بالوجبات الصغيرة على مدار السنة .. ولكن له وجبه
رئيسية كبرى يفترسها في كل عامين او ثلاثة بلا موعد
وبدون اذن ينقض .. ويهاجم .. ويأكل .. ويصرخ

مجنون ؟ التنين ايضا ؟؟

السکران : بكلمات متقطعة .. مجنون ١٠٠،
٠٠ مجنون .. ماذا هل انتم خائفون ؟ انقلاب واحد
يخصكم .. ها ها ها .. نحن نتفدی ونعيش على هذه
الانقلابات .. حتى لقد فارقنا الخوف .. لقد كنت اسیر
في الشارع بعد اعلان مع التجول (سلام يقوم الى
التلفون)

سلام : هالو ، هالو .. لا جواب .. لا جواب .. الفط
مقطوع ..

السکران : ها .. ها .. ها ..

سلام : تأدب ايها الاحمق .. قل ماذا تعرف ؟ من
الذى قام بالانقلاب ؟

السکران :انا .. طبعا ليس انا .. اعرف .. لا اعرف
شيئا ، وكيف لي ان اعرف مشيئة التنين ؟ التنين
يحركهم جميعا ..

محمد : وهل انتصر اصحاب الانقلاب .. ما هي
معلوماتك ..

السکران : انتصرتوا .. ما معنى انتصرتوا .. هذه
لفظة محذوفة من قاموس المدينة .. هنا لا ينتصر احد
.. هنا فقط ينهزم حكام ، امام حكام ..

سعد : الويل لنا .. لانقع الا مع اصحاب الامزجة
الفربيبة .. ياعماه .. (ملفتا الى الكهل) ما رأيك
انت ؟

الكهل : في جنون .. ها ها ها .. (ينظر الى
الافق بهدوء) موجود .. احمد .. انه موجود .. هناك
وعلى ظهر الجبل القاسي العالى المطل على المدينة
يجثم التنين ، منحوتا في الصخر اثناء النهار كانه قطعة
من الجبل .. ولكن الذين يقتربون منه في الليل يتهدونه
وقد تحول الى كتلة ضخمة من اللحم والعضلات
.. عيناه عيناه يا سيدى تشعان بالنار .. رئاته
تنفثان اللهب الحار .. وقبضاته تضربان راس الجبل
فتقرع الطبول .. اما صوته فقد .. فقد استمعتم اليه ..

محمد : وهل يعرفه اهل المدينة وينظرون اليه .. وهل
حاولوا قتله ..

الكهل : يسمعون بالاسطورة فيما عدا الحكماء
انفسهم دائمًا ينسون وجوده .. وهكذا حاول البعض
القليل جدا ان يقتله .. ولكن فشل ودفع الثمن .. فتعلم
كل الناس واخذ عبرة بالذين حاولوا .. ورأوا انه من
الفضل والاسلم ان يقدموا له قرابين التغيير فعاشوا ،
كما اخبرتكم ، الدوامة .. عاشوها واستمراوها ..

(يسمع صوت شخص سکران من الخارج يصيح
بسکر وعلى مهل وبتهمكم : انقلاب .. انقلاب - يدخل
المسرح) ..

السکران : انقلاب .. انقلاب بيا اخوان ها .. ها ..
ها .. ها .. التنين يحاول ان يفترس احدى وجباته
الكبرى الرئيسية ..

سلام : هذا تقول يا رجل .. ماذا تقول ؟ هل انت

ولنا نظرية .. ولنا جهاد .. ونعمل من أجل الإنسانية ..
الكهل : انهم من المدينة الملعونة، كانت نشأتهم
فيها، وسيخضعون لحتمية منطقى .. لامفر .. ولا
مهرب ..

محمد : (بغضب) لا تغلق في وجهنا باب الامل .. قل
كلمة مشجعة .. ما اشامت ايها الكهل الجبان ..
السکران : (حاما) ايلول .. ايلول .. نيسان ..
اذار .. تموز .. تموز .. (يعلو صوته) تموز ..
يخرج -

(صوت التنين محشرجا ضعيفا)

الكهل : عجيب .. غريب .. يبدو انه فشل .. يبدو
انه فشل .. انه يئن ويتذمّر .. انا ادرى الناس
بصوته المنتصر .. ولكنه فشل مؤقت .. مؤقت جدا ..

سلام : عماه هل فشل التنين ؟

محمد : سلام .. هاذا دهاك ؟ هل صدقت كلامه
الفارغ ؟ هذا كلام اساطير ..

الكهل : نعم يا سلام .. نعم .. مؤقتا .. مؤقتا ..

سلام : ولكن هذه فرصة لنا ، وسنصدّم وسنصلح ..
يجب ان نفتّنها ..

الكهل : لن تستطعوا .. لن يسمح لكم .. انه
يتغذى بالتناقض .. انه يعيش عليها ..

سلام : نحن لا نتناقض .. نحن لسنا كفيرا ..

الكهل : حاولوا يا ولدي ، لست اريد تحطيمكم ..

الكهل : (بتمهل) صحيح ما يقوله الاخ المواطن ..
لقد كان صوت الرصاص يلعل قبل دخولي ولذلك لجأنا
إلى داركم .. ولكن لماذا تهتمون هذا الاهتمام ؟ ..
سلام : كيف تسأل يا عم ؟ كنت احسبك قد عرفت
اين انت الان .. انت في مكتب الحزب الحاكم .. وهؤلاء
رفاقنا ، اجل رفاقنا ويهمنا امرهم ..
الكهل : لا حول ولا قوة الا بالله ..

سلام : (بانفعال) قل لي يا عم .. هل نحن
كالباقين .. هل سنهزّم .. نحن شرفاء يا عم .. نحن
اصحاب مبادىء .. لقد تعذبنا طويلا .. والحكم وسيلة
بالنسبة لنا .. نريد ان نمنع العذاب .. نريد ان نسعد
البشر .. نحن لسنا كفيرا .. انت تعرف .. لا بد
انك تعرف .. انت مؤرخ وعالم .. قل يا عماه .. ماذا
سيحدث ؟

الكهل : يا ولدي .. يا ولدي لاتنفعل .. بعض الذي
تقوله صحيح .. كثير منه صحيح ولكن لا تنس انهم
من هذه المدينة .. واللعنة تطاردهم .. يا ولدي انا
قانع بنظريتي .. لم اشكّلها عبثا .. لا .. لا .. مستحيل
.. لن يستطيع احد منهم ان يقتل التنين ..

سلام : ولكن هل ينجح خصومنا يا عماه .. لم يمر
على وجودنا غير اشهر قليلة .. لم يعرف الناس بعد
شرنا من خيرنا .. يجب ان نأخذ فرصتنا .. هذه
مؤامرة .. هذا ليس تغييرا .. ثم ان مفهومنا للتغيير
لا يمكن ان ينطلق من امراض المدينة وما فيه اسا او
حاضرها .. نحن نفهم ضرورة التغيير علميا ، لنا فلسفة

الثاني : لم يمت اكثر من مائة منا ومنهم .. عملية
غدر فاشلة (يتعانقون) ..

محمد : وهل استسلموا .. هل القوا القبض على
رؤوسهم ..

الاول : نعم .. نعم .. واعترافاتهم رهيبة .. ولا يعرف
من هرركهم حتى الان ..

سلام : (بصوت منخفض وكأنه ينادي نفسه)
.. التنين .. ربما كان التنين ..

سعد : (عاتباً) سلام .. سلام ..

الاول : ماذا قال الاخ ؟

سعد : قال الاثمين .. الاثمين ..

(يفتح الباب ويدخل ضابط طويل القامة عريضاً
برتبة صفيرة .. يقف له الجميع .. يسلم عليهم ..
يجلسون ..)

الضابط : هل انتم رفاقنا الذين وصلتم من القطر
الشقيق ؟ ..

سلام : نعم وبعد رحلة شاقة متعبة ..

(الضابط ينظر للرفيق الاول والثاني فيخرجان)

الضابط : - يخرج من جيبه دفتراً وقلماً - ارجو ان
يحدثني احدكم بالتفصيل عن الاسلوب الذي فرجتم
به ، والطريقة التي وصلتم بها .. ومن رأيتم على
الطريق .. وكيف وكيف ..

انا خارج عن هذا الكون .. انا لست من هذه الدنيا ..
انا ضيف .. انا متفرج .. ولكن .. ولكن ..

سلام : ماذا نفعل ، بماذا تنصع ايها الشيخ الوقور ؟

الكهل : (وقد نهض من مكانه خارجاً وبشكل
مسرحي) .. اقتلوا التنين .. اقتلوا التنين (يخرج
بسرعة) ..

سلام (لاحقاً به الى منتصف المسرح) ولكن كيف
.. كيف .. كيف يا عماه ؟ ..

المشهد الثاني

(تفتح ستارة على المكتب نفسه .. سلام ومحمد
وسعد ، كل منهم ينام فوق احد المقاعد وقد وضع جريدة
على وجهه .. الضوء خافت يعلو رويداً رويداً .. يدق
جرس التلفون .. يهرع سلام اليه) ..

سلام : (باهتمام) الو .. الو .. من .. من يتكلم ؟
لا يوجد احد .. نحن رفاق من القطر الشقيق ..
(تقلل السماuga)

سلام : (متابعاً) .. قطع الخط .. او اغلقت السماuga
.. ترى ماذا يجري .. ماذا حدث ؟ لقد تأخرنا علينا
(يصحو الآخرون)

- يفتح الباب فجأة .. ويدخل اثنان من الرفاق -
الاول : يارفاق انتصرنا .. دحرناهم .. رددناهم الى
اوكرانيا ..

الضابط : لم يرسلني احد .. كنت هارا من هنا بدورة تفتيشية على المفارين .. وكنت قد سمعت بالامس عن وصولكم ووجودكم في المكتب .. فقلت لنفسي ادخل واراكم ..

سلام : لترحب بنا .. هل تعرفنا يا حضرة الملازم ؟

الضابط : الحقيقة لا .. ولم اسمع باسمائكم ..

محمد : هذا غريب .. وتدعي انك جزء من الحركة ..

الضابط : لا يضطركني احد منكم الى استعمال حقي في معالجة الموقف .. يجب ان تتكلموا ..

سلام : اخجل يا هذا .. ولا يرتفعن صوتك ..

الضابط : من القطر الشقيق .. القطر الذي اصاع عهدا ياسره، نتيجة لخور ابنائه وتردد قياداته .. وتكلمون بصلة ؟

سعد : يبدو انك مطلع .. وتعرف كثيرا .. وانك عالم بتطورات الامور عندنا ..

الضابط : نحن بالسلاح .. وبالسلاح وحده قهرنا بالامس وبالامس فقط خصومنا بينما انهزمتم انت في الجولة الاولى ..

سلام : اذا كان يهمك ان تعرف، فاعلم اننا لم نقصد ولا نريد ان نستعمل السلاح، وصاحب البيت ادرى بالذى فيه .. فظروفنا قد تختلف عن ظروف كل الناس .. وعليها تقديرها .. والبركة فيكم ..

الضابط : (يخرج مسدسه الكبير ويلوح به) ..

سلام : (بشيء من التهكم) .. لقد حملت اقداما جثثنا ، فوصلنا المدينة ..

الضابط : يارفاق انا لا اداعبكم .. عندي اوامر مشددة لمعرفة اسلوب خروجكم ..

محمد : هل نفهم من هذا انك تحقق معنا يا حضرة الاخ ؟ انه الرفيق سلام من قادة التنظيم وعلاقته المباشرة بقيادة المسؤولين .. ومهمنك الوحيدة ان تقودنا ..

الضابط : انا من المسؤولين ايها الرفيق .. وقد صنعنا هذا الانقلاب ومن حقنا ان نعرف كل شيء ..

سلام : ماذا تود ان تعرف ؟

الضابط : اسماءكم .. اعماركم ؟ ماذا خرجتم بهذه المدة التي يقيتم فيها متوارين عن الانظار واختبروا كيف انهزمتم، ولم تمنعوا الكارثة بالدم ؟

سلام : ماذا ايضا ..

الضابط : لشيء ، هذا يكفي ..

سلام : ايها الرفيق الضابط كم مر عليك في التنظيم .. في الحرب ؟

الضابط : ثلاثة اشهر ..

سلام : غريب .. وترיד ان تعرف كل شيء في دقائق ؟ من ارسلك لنا ؟

الآخرين متفشيا في صفوفنا ، انت تعلم اننا سفحنا
حياتنا على مذبح العقيدة نضالا واحلاقا، وسجنا
وشردنا عشرات المرات من اجلها ، ولذلك نامل ان يكون
رفاقنا الشباب الجدد منكم بتلك الروحية والمستوى
الفكري والأخلاقي .. وانا سعيد بمقدمك لانك انقذت
الموقف خاصة امام رفيقنا سعد الذي تعذب اكثرنا
جميعا واصيب باضرار جسمية وروحية من كثرة ما
عذب ..

العقيد احمد : هذا ملازم رقيق .. كنا مضطربين الى
الاستعانة بامثاله في مطلع الحركة .. لتأبهوا .. كل
يصحح ..

سلام : نرجو ذلك ، من صميم قلوبنا ..

(صوت التنين مرتفعا بعض الشيء من جديد)
يدخل الملازم مذعورا « اصوات الرصاص »

الملازم : سيدى .. سيدى ..

العقيد : (واقفا) : سنؤمن لكم كل شيء .. والآن
يجب ان اذهب ..

سلام : ايها الرفيق العقيد .. ما هذا الصوت المزعج ،

العقيد : لا حرج عليكم .. صوت الطائرة النفاثة
التي نستعملها لمطاردة الفصوم .. (يخرج)

محمد : اذن كان حذرك في محله .. وهذا الصوت
طائرة .. لا تنين .. ولا غول ..

بهذا السلاح وهذه .. ردناهم .. واخرسناهم ولن
تحل الامور الا بالسلاح .. يلوح بالمسدس في وجوههم ،
سلام : (بغضب) : ضع هذا السلاح في ظهرك .. ان
الحزب يعرف متى يجب ان يستعمل السلاح ..
الضابط (متهمكا) الحزب .. ها .. الحزب ..
(يفتح الباب ويدخل ضابط كبير برتبة عقيد ..
يتنفس الملازم ، ويأخذ التحية) سيدى ،

العقيد احمد : (دون ان يلتفت اليه مخاطبا الرفاق
الثلاثة : مرحبا بكم .. مرحبا .. في مدينتكم في بيتكم
(يتصلون) .. لقد اتصلت بنا القيادة الان وكلفتني
ان اعني بشؤونكم ريثما ينتهي منع التجول وتستقر
الامور ..

سلام : طمئنا .. هل هناك ما يقلق ؟

العقيد احمد : لا .. لا ابدا .. غيمة عابرة ، دسيسة ،
مؤامرة حقيقة ، سحقناها ..

محمد : الحمد لله .. الحمد لله ..

سلام : احب ايها الرفيق العقيد ان اسجل احتجاجي
على الاسلو بـ السوقـيـ الذي خاطـبـنـاـ بهـ الاخـ المـلـازـمـ ،
وتطـلهـ عـلـيـنـاـ بـدونـ اـمـرـ اوـ تـكـلـيفـ .. منـ اـجـلـ مـصـلـحةـ
الـحزـبـ الـحاـكـمـ يـجـبـ انـ يـلـفـتـ نـظـرـهـ الىـ ..

العقيد احمد : (مقاطعا ، ملتفتا الى الملازم) : كلب
.. ماذا قلت لهم .. اخرج من هنا .. اخرج ..

سلام : نرجو ان لا يكون هذا الاسلوب في محادثة

سلام : كان حذري في محله ١١

محمد : والآن ..

سلام : لا ادرى .. لا ادرى ..

محمد : لماذا انت منفعلاً يا سعد ؟ ..

سعد : هزتني لهجة هذا الملازم الواقع ..

سلام : لا عليك .. لقد رأيت رفيقنا العقيد المسؤول .. انه يعرفنا ويعرف نشالنا ..

سعد : اشعر بفربة .. هل هذه الثورة ثورتنا ؟ ..

محمد : طبعاً .. طبعاً .. طبعاً ..

سلام : طبعاً .. طبعاً .. طبعاً .. ماذا هذا التشكيك ؟ ..

سعد : والتنين ؟

سلام : (متسائلاً) .. التنين ؟

سلام : (بصياح) : ان كان موجوداً .. فسأقتله ..
اقته .. اقتله ..

(يصرخ التنين)

- يسدل الستار -

(الفصل الثاني)

- المشهد الاول -

المقدمة : (صوت اطلاق نار) ..

(يفتح الستار عن المنظر نفسه في المشهد الاول من الفصل الاول ، مكتب الحزب .. الشعارات نفسها - محمد ، سعد زيد ، عادل -) ..

محمد : لقد فعلها المجنون سلام .. ما كنت اعتقد ما كنت اعتقد ..

عادل : تصرف اهوج .. حاجة الى تفسير ..
تصوره تصوراً .. هكذا وبكل بساطة .. وبكل هدوء ..
مشي نحو المنصة واطلق النار عليهم جميعاً .. واحد ..
اثنين .. ثلاثة .. ستة .. ست رصاصات ، ولو لم
يلقوا بأنفسهم جميعاً تحت المنصة لقتلوا جميعاً ..

سعد : ربما كنا انتهينا ..

محمد : سعد ، ما هذا الكلام ؟ انت تعرف ان القتل الفردي لا يحل الامور .. بل يعقدها ..

سعد : هذا قتل جماعي (يصمت قليلاً) ولكن الذي لم اكن لاصدقه .. ان سلام يفعلها سلام الرقيق ، سلام

الفردية وحبه للظهور .. وستطارده لعنة الدم هذه
حتى في قبره ..

زياد : (في تأوه) لا اعرف .. لا اعرف .. ولكنه
فعلها .. فعلها .. قل يا محمد هل القوا القبض عليه؟ ..
اما زالوا يطاردونه ؟ يا ترى اين اختفى .. كيف
استطاع ان ينجو بنفسه ؟ ..

سعد : شجاع والله شجاع ، لقد رأيته كالنهر يقفز
من مقعد الى مقعد ، يطلق الرصاص ، ويصرخ بأعلى
صوته : ادفعوا ثمن خلافاتكم .. كونوا عبرة للاجيال ..
ساقتلهم وأقتل التنين معكم .. والغريب الغريب يا
اخوان ابني سمعت في هذه اللحظة صرخة داوية تشبه
القهوة وكأنها تخرج عن حيوان مفترس .. هل
سمعتم ..

زياد : وهل سمعت انت ؟ اقسم بشرفك ؛ سعد
ماذا دهاك ؟

سعد : ماذا دهاك ؟

سعد : اقسم بشرفي ومعتقداتي .. يا رفاق انا
رفيقكم .. لست مجنونا .. لقد سمعت (بصوت
مرتفع) والله العظيم سمعت .. وارتعدت فرائصي ..

عادل : (بتهمكم) .. جميل .. جميل كنا بواحد
صرنا باثنين .. يا سعد اعقل .. اتنز لا تجعلن احدا
يسمع هذا الكلام .. ماذا يقول عنا رفاقنا في القطر ،
 علينا وبالرغم من وجودنا في بيتنا ان نحرجهم
كثيرا .. صوت التنين هذا خرافة .. خرافة نرفضها ..
ولا يجوز ان نتحدث بها ..

الذي لم يستطع مرة ان يقتل نحلة وقف على يده
فراح ينظر اليها ، ولما سألناه عن تردده في قتلها قال:
اريد ان اعطيها الفرصة .. وراح ينفع عليها مداعبها ..
فرصته .. هل تذكر يا زياد هل تذكر ؟ .. انت صديقه
وقد عشت معه مثل هذه الحماقات ..

زياد : لست ادرى ماذا اقول ..انا اعرفه ولست
اعرفه .. اعرف كل الخير الذي فيه ، وقد عشت معه
جنونه وافكاره .. ولكنني لم اكن متأكدا من ان هذه
النزوالت يمكن ان تتحول الى شر ، او الى عمل كالذى
قام به .. سلام يقتل .. سلام يطلق النار .. لعلها
نوبة جنون ..

سعد : (بانفعال) ابني في الحقيقة استغرب منكم
هذه التعليقات ، لم يكن يخفى سلام عنا جميع
وساوسيه والامه .. لقد رأينا وسمعناه اكثر من مرة
يتوعد ويتهدد ، لماذا لا تصدق الناس دائمًا ؟ اليه
في هذه الدنيا من يحاول ان يجسد افكاره بالعمل ،
وان يترجم اقواله بتحقيقها ؟ كلنا يعلم ان سلام
كان يعاني مثلما نعاني حتى الموت ولكنه كان
اشجعنا .. ونحن ..

محمد : جبناء ، تريد ان تقول انتا جبناء .. ارجو
ان لا تخجل او تجبن عن التصريح بأفكارك العظيمة في
الاجتماعات الرسمية .. ان سلام مريض ومجنون وهذا
عمل طائش .. ان دم رفاقنا المسؤولين حتى عن
الخلافات والمهاترات تجمد على ظهر المنصة ، وقد
اتخذ قرار بعدم محوه ليبقى شاهدا على جريمة سلام

متطرف مؤمن صادق الى خائن ..

زياد : ارجو ان يستوعب الرفاق .. وانني انما انقل هنا افكار سلام نفسه ، لطالما حدثني وهو في قمة انساقه ، نتيجة للاخطاء والهزائم والنكسات المتواالية التي نصابة بها ، أن الانسان بشر ، وطاقتة على الاحتمال محدودة .. كان يقول لي : زياد انا بحاجة لان اعود فاحب امتي واؤمن بها كالسابق .. كان يحدثني عن التشوهات التي اصابت نفسه من الفشل الذريع الذي يعانيه من فشل الجريمة التي عاشها .. كان يدميه انهيار القيم التي يدعى ويزعم انه عايش كل حياته من اجلها .. كان يقول لي : كيف اعود لاحبها مثلما كنت افعل بالسابق ؟ كان متوجلاً يريد ان يفترض فترة العذاب على نفسه وغيره ..

محمد : هذه المشاعر قد تؤدي الى الكفر وليس الى

الخيانة .. والكفر مرحلة يمر بها القديسون احياناً ..

زياد : لقد كانت هذه المشاعر والاحساس عميقه عند سلام .. ولكن يبدو انه انتصر .. يالله .. يبدو انه انتصر .. انتصار الذات .. الارادة .. كان يحدثني عن مقدراته في التفوق على ذاته ودفعها للخير للانقاد في اللحظة الاخيرة ولم اكن اصدقه ..

سعد : يا للهول يا زياد .. يا للهول .. اذن فانت تبرر

ما قام به سلام .. وتعتقد ان عمله الطائش المجنون

في راي الجميع انما كان عملية انتصار على الذات ..

زياد : انا لا ابرر .. وانما افسر .. سمعها كما شئت

سم ما فعل هربا .. او اي شيء ..

زياد : (متاوها واقفا) يا ترى اين سلام ؟ وما نقول لرفاقنا بعد قليل ؟ .. الرئيس القديم .. والرئيس الجديد .. لقد ساوي بين الجميع .. اطلق الرصاص .. اطلق اطلق .. ليتنبي صدقته في اخر مرة ..

محمد : ماذا تحدثتما في اخر مرة يا زياد ؟

زياد : الا تعرفه يامحمد .. ازاله الخلاف .. المحرية للجميع .. المحبة .. التعاون .. الانفتاح .. فوهم الظروف الموضوعية .. ولكن بالفعل هدد ، واستمر كعادته وطلب الي ان اساعدته واخوضن الى جانبـــ معركة ..

سعد : اي جريمة في ان يتحدث في هذا كله ..
نتحدث نحن .. الا نموت في اليوم الف مرة .. ماذا لم تستجب له يا زياد ؟ .. ان صدقه يؤذينا ويعريـــ
Institute for Palestine Studies
كنت تستطيع ان تقول لنا .. فربما كنا ساعدـــنا
و فعلـــنا شيئاً من اجله ..

زياد : كنت في الفترة الاخيرة لا استطيع ان اسدي له نصـــحا .. كان يشك بي .. فلا انا ولا انتـــ مثلـــه ولقد قلت له هذا الشيء ، واكثر ما اخشـــاه ان يتحملـــ الى خائن اذا تمـــكن من النجاة ..

عادل : وكيف تخـــشــ ذلك ؟ .. لقد تحول الان بالفعل

زياد : (بانفعال) لا يعادـــل .. لا لم اقصد ذلك ..

سعد : وماذا قصدت .. وكيف يتحول انسان وطني

الضابط : انه مجرم وجban وكل من يدافع عنه هو من
تكوينه ونفسيته ..
(صوت التنين بقوة)

سعد : .. سلام ليس

الرئيس : (مقاطعا) .. نعتبر هذا الموضوع
منتهيا .. ونعود لقراءة ملخص اجتماعنا السابق ..
لقد دار البحث في جلسة الأسبوع المنصرم حول موضوع
الحرية ، وكيف تفهم الحرية ، كما ناقش المجتمعون
موضوع التغيير والتحول في المجتمع المتخلف ، وبالتالي
سيطرة الدولة على وسائل الانتاج لتتمكن من توزيع
الثروة توزيعا عادلا يكفل للفرد الكرامة والمساواة ..
وما كثر النقاش حول هذه الموضوعات وكثرت
التعريفات واحتدم الجدل والخلاف ، ولم يصل الاجتماع
إلى نتيجة من شأنها ان تضع الخطة النهائية لبناء
الدولة ، فقد تقرر تأجيل الجلسة الى اليوم لاستئناف
البحث .. راجيا من الأعضاء الاختصار فعلينا أن
نصوت اليوم لنخرج بقراراتنا على الرأي العام
ونتمكن من ادارة عجلة الدولة والحكم ..

الرئيس الجديد : لست ارى جدو من اعادة الحوار .
ان الرئيس السابق مصمم على افكاره وارائه ولذلك
فانا اقترح ان نصوت وننهي الاجتماع ، فعند الرفاق
فكرة واضحة كاملة عن موضوع البحث ..

الرئيس القديم : هذه تهمة نرفضها ، وليس
عندنا افكار مسبقة في دستورنا والفكر الذي طرحته

سعد : (وكانه في غيبة) سلام ..
(يجلسون ويترأس محمد الاجتماع الرسمي ..
تفتح الجلسة وقوفا .. تتم الشفاه بصوت خافت
لا يسمع على المسرح) ..

محمد : نفتتح هذا الاجتماع بتلخيص مختصر
الجلسة السابقة وارجو ان يتقيد الجميع بالنظام ..

رجاء : اريد ان اوجه من خلال الرسالة سؤالا
للمسؤولين اذا سمحت الرئاسة وقبل السير في الجلسة
حول قضية الرفيق سلام ومصيره المجهول .. الاشاعات
كثيرة في المدينة ومن حقنا ان نعرف كيف نرد عليهم
لا سيما ان هناك من يقول انه اتصل ب احدى القبائل
المسلحة في جنوب المدينة وأنهم يستعدون للفتنة ..

محمد : اعتقاد ان الموضوع اصبح من اختصاص
الشرطة ولا داعي لثارته ..

ضابط : (بانفعال) اذا سمحت لي الرئاسة ان ارد
على الرفيق صاحب السؤال فاقول ان الموضوع اصبح في
ايدي الشرطة بالفعل ولا داعي لثارته في هذا الاجتماع
ال رسمي ، فقواتنا تطارده ، وتضيق عليه الفناق وهو
كما تعلمون مجرم ، واجبن من ان يتصل لثارة القلائل
ولا داعي للاهتمام بالشائعات ..

سعد : (منفلا ومقاطعا) .. سلام ليس جبانا ،
وليس من حقنا ان ندينه قبل محاكمته حزبيا مهما كان
تصرفة ..

محمد : الرجاء من الرفيق ان يتقييد بالنظام وليكم
الرئيس السابق ..

الرئيس السابق : انتي اعي كل الوعي كوننا في ثورة
واعرف ان لهذه الثورة اعداء وخصوصاً يترصدون
ويريدون الاطاحة بها ، ومن واجبنا حمايتها ولكنني
اعرف ايضاً ان الاكثرية الساحقة من شعب مدينتنا
وجماهيرها معنا اذا عرفنا كيف نخاطبه وكيف نداريه،
وكيف نعطيه حقه ، ولا نضطهده ..

الرئيس الجديد : نحن مع الشعب ، ولقد قامت ثورتنا
به ومن أجله ، ومهمتنا بالفعل اسعاده ، ولا يمكن
ل احد ان يتهمنا اننا نعمل ضد الشعب ، ولكن هذا
الشعب فئات وطبقات ، بعضها جيد ترتبط مصالحه
الحقيقية بثورتنا وافكارنا بالتغيير ، والبعض الآخر
لتيم مفترس ضدنا ، يعمل الليل والنهار للقضاء
عليها ، ومحاربة ثورتنا التي ناضلنا عشرين عاماً في
سبيل تحقيقها ، ولذلك فمن حق هؤلاء علينا ، وحق
هذه الفئات البائسة ان نضرب ونسحق خصومهم
الذين هم خصوم الثورة . ومن واجبنا تغذية الصراع
بين هذه الفئات المتنافضة .. ولا حرية لاعداء
الشعب ..

الرئيس السابق : لسنا مع السحق في افكارنا ،
وباستطاعتنا تذويب هذه الفروق .. لقد تغير العصر ،
وللالة والظروف التقنية الجديدة الدور الاكبر اليوم
في تقنية هذه الافكار الجادة وايجاد الصيغة للتطبيق
دون التنازل عن الافكار الاساسية للحزب ، وب بدون

الحزب الاجوبة على كل الاستلة المطروحة اليهوم :
ولعلنا نختلف في تفسير وتطبيق هذه الافكار ، فلا
ضرورة للمهاورة ، ولنستأنف الحوار ، ولننتمرر
الحقيقة ..

ابراهيم : (رافعاً يده مستاذنا) وما هي الحرية
في رأي الاخ الرفيق ؟ هل هي مطلقة كما قلت سابقاً ؟

الرئيس القديم : لقد تحدثت في الجلسة الماضية
عن معنى اطلاق الحرية - ولم اقل انها مطلقة ، فليس
في رأيي ما هو مطلق اطلاقاً .. ولم اخف عليكم ان
موضوع الحرية كبير وعميق ومتشعب ، وان الفكر ام
يعطي اجابة كاملة عن هذا الموضوع وربما تمر على
البشرية الاف والاف السنين قبل ان يتوضّح المعنى
النهائي لهذه اللفظة لفظة الحرية .. ولكننا وقد آتينا
على انفسنا ان نسهم في تاريخ الحضارة فكريياً
وسياسيّاً فعلينا ان نجتهد في فهم الموضوع ، وننترع
من معانيه ادقها وافضلها مما يتناسب مع حقيقة
مجتمعنا وثورتنا .. وهذا شيء اساسي ..

الرئيس الجديد : هل تعطى الحرية لكل الشعب ..
اجب .. وافصح ؟ لا تنخباً وراء الفكر وغموضه ؟

الرئيس القديم : لقد ولد الانسان حراً ، الا بالقدر
الذي حكم فيه عليه بالفناء والعدم فحد من حريته ومن
مهمتنا اسعاده كمسؤلين في مدينتنا واعشاره بأنه
حر في هذه الفترة الوجيزه الزمنية التي يعيشها ..
ضابط : (بصوت مرتفع) غموض .. غموض ..
نحن في ثورة ..

ابراهيم : ما هو الصح وما هو الخطأ في هذه القضايا الأساسية .. لقد استهلكنا سنة ونصف السنة ونحن ندور في حلقة مفرغة .. لقد تعطل كل شيء ، ومن حق الشعب علينا ان نجزم وان نحسّم وان نقدم له التجربة المثلث .. من ؟ من هو الحكم في هذه الامور ؟

الرئيس القديم : انتي لا ارى اي تناقض بين افكارنا وفلسفتنا التي نستند فيها الى العقيدة وبين الذي انادي به للتطبيق .. ولو التفتنا الى التجارب المعاصرة الجديدة التي تدور في فلك افكارها او نحن ندور في فلكها لوجدنا انها ترفض الجمود النظري وتتكيف بالنسبة للظروف الموضوعية للعمر والمجتمع ..

الرئيس : هذا تحوير للحقيقة .. ان هذه الدول لم ولن تتنازل عن نظريتها العلمية الاصيلة ..

الضابط : موضوع طويل .. عريض .. لقد صممنا على السير .. هذا جدل بيزنطي .. يضيع علينا الوقت فانصوت .. فلننصوت ..

الرئيس : هذا تهرب .. تهرب من مواجهة الحقيقة واستئثار .. ودكتاتورية ..

(صوت رصاص .. رصاص)

رجاء : هذا سلام .. فعلها .. فعلها .. الاشاعات .. تذكروا ما قلت في اول الجلسة ..

الرئيس القديم : ليته يفعلها .. وننتهي من كل هذا العذاب ..

استعداء بعض الفئات التي يمكن ان يجعلها الى صفا ..

الرئيس الجديد : هذا كلام مشبوه ، ينادي به من يريد بالفعل ان يصفي وان يفني هذه الثورة ، هذه افكار ينادي بها الاستعمار الجديد بعد ان فشلت تجربته القديمة ، ولن يعود علينا مثل هذا المقطع الا بالتخاذل وخسران الفئات الاساسية التي تقف وستقف دوما الى جانبنا .. لقد قلت لكم ان لا جدوى من هذا الحوار ، ان فكرنا القديم قد بلي وعلينا ان نستبدلها ..

سعد : عفوا ايها الاخ الرفيق .. ان هذا الاصرار على التهجم على فكر الحزب هو الذي يسيء ويجعل من كلامك موضع للتساؤل والتعجب .. حتى هذا الكلام الذي قلته وبهذا الاسلوب المتشنج لتؤكد نوريتك ، كلام مطروح موجود في فكر الحزب ولكن ليس بهذه الغوغائية وهذه الحدة .. ولست اعرف ان احدا في حزبنا ينكر وجود فئات عنيفة ضدنا علينا عزلها وتقليل اظافرها ، كما ان ليس هناك من يتشکك بضرورة تملك الدولة لمعظم وسائل الانتاج الاساسية لنتمكن من توزيع الثروة توزيعا عادلا .. ولكننا في بحثنا في موضوع الحرية علينا ان نجد الصيغة المثلث لاشراك الشعب معنا في السلطة ، دون ان نتنازل عن مبادئنا ودون ان نجعل ، حتى خصومه، يشعرون بالغرابة التامة في بلادهم .. وقد تكون فكرة تذويب هذه الطبقات ، هي الوسيلة الاصح ، والتعبير الاسلام على الامد الطويل .. ولئن كانت تجربة الدم والعنف نجحت في الماضي فلن تنجح اليوم ..

زياد : رياه ما هذا الصوت ؟
 رجاء : اجل ما هذا .. ما هذا ؟
 سعد : هل سمعتم .. انه يصرخ .. انه يتهم
 التنين .. التنين ..
 الرئيس القديم : عم تتكلم .. اسمعنا ماذا ؟ على
 كل انا منسحب .
 سعد : (ملتفتا الى الرئيس القديم) .. هل
 سمعت .. هل تسمع ؟
 الرئيس القديم : عم تتكلم يا سعد ؟ انا لم اسمع
 سوى صوت الرصاص ..
 سعد : رياه .. رياه .. التنين صوت التنين انه
 يملأ اسماعي .. وروحي .. الا تسمعون ايها الرفاق ..
 ايها الرفاق ..
 (يقف الجميع متاهبين للانصراف)

سعد : (في شبهة جنون) لا تذهبوا .. لا تذهبوا ..
 قبل ان نتفق .. نتفاهم .. يجب .. يجب .. سلام ..
 سلام .. اين انت ..
 الرئيس الجديد : (صالح) هدى نفسك .. ولا
 تمارس جنونك علينا ايها الرفيق سعد .. انت تعرفين
 نفسك للمسؤولية ..

(يخرج الرئيس القديم والرئيس الجديد والضباط)
 سعد : لا .. لا .. اني اسمع .. اني ادرك ..
 اني اشعر ..



Institute for Palestine Studies

الرئيس القديم : لقد حاول قبل ايام .. ووجه
 رصاصه لكم .. نحن نعرفه !
 الرئيس الجديد : ولماذا لا تقولون انكم كنتم من
 قصد ومن اراد ؟ سلام ثوري ..
 الرئيس القديم : ونحن ثوريون وليس لكم ان
 تذزعوا عننا هذه الصفة ، نحن الذين علمناكم ، وزرعنا
 فيكم هذه الفكرة ...
 الرئيس الجديد : وتخليتم .. نحن نطالب
 بالتصويت ..
 (رصاص .. رصاص .. رصاص ..)
 الرئيس القديم : ونحن ننسحب .. اجل ننسحب ..
 سعد : قفوا قليلا .. هذا الرصاص لا علاقة له
 بسلام .. هذه قوى خارجية تستفيد من خلافاتنا ..
 سلام وطني وشريف .. انه احتى علينا وعلى العقيدة
 منا جميعا .. هذا تامر خارجي .. وحدوا صفوفكم ..
 الرئيس الجديد : لا .. لا .. لا مجال .. انتهي كل
 شيء .. فاما نحن او انت .. (يلتفت الى الضابط)
 ايها الرفيق اعلن التعبئة العامة باسم المسؤولية
 التاريخية .. نحن في معركة مع الاعداء
 سعد : اي اعداء .. من خارج الحدود ؟ هل تقصد
 ذلك ؟
 الرئيس الجديد : لا .. لا .. من الداخل ..
 (صوت التنين برهبة كبيرة)

زياد : وانا اسمع ايضا .. انا بالفعل اسمع ..
 رجاء : وانا .. انا اسمع كثيرا .. الاسطورة ..
 اللعنة .. رباء .. ايها الرفاق .. ايها المرفق .. يجب
 ان ننقد سلام ..
 زياد : اليه .. اليه .. هلموا .. هلموا ..
 (يخرجون من مكتب الحزب)

(المشهد الثالث)

(يفتح الستار على سلام وهو يتسلق مكاناً مرتفعاً
 يجثم على ظهره التنين ، سلام يحمل سيفاً كبيراً بيد
 ومسدسًا بيد أخرى .. الضوء خافت ..)

(صوت التنين بشكل حشرجة)

سلام : (وهو يصعد نحوه) سأقتلك .. سأقتلك ..
 ايها الكافر المدمر ..
 (التنين يعيد الصوت)

سلام : سأسحق هذه اللعنة .. واخلص المدينة
 منك .. من آثامك .. من لعنتك .. (يضرب رأس
 التنين بالسيف وهو يردد) : .. سأقتلك .. سأقتلك ..
 سننجو منك .. (يسقط) وهو يحاول الارتفاع ..
 التنين يرتفع بصوته ... سلام ينهض يستل خنبراً
 من حزامه وينقض على التنين يطعنه صوت
 التنين يرتفع بشكل ضاحكة ساحرة ويصرخ على الشكل
 السابق سلام يتصوب المسدس ويطلق ست
 هرات التنين يعلق صوته كالسابق وتضيء
 عينه وتلمع ... سلام يهوي الى ارض المسرح)



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
 Institute for Palestine Studies

التنين : سلام لا تخف .. انصت الي ... اصع ..
(تنهمة حارة من التنين .. صمت) .. اسمع يا
سلام لماذا تتذمّر ؟ لماذا كل هذه المعاناة ؟

سلام : (ناظراً للتنين وقد مد يديه) انت تعرف ..
انت تعرف .. لقد سمعتني .. انت السبب ،
وجودك .. لعنةك .. لقد دمرت المدينة وشوتها ..

التنين : (ضاحكا بصوت متحشرج مرتفع) انا
يا سلام .. انا الذي دمرتها ..

سلام : اجل اجل .. انت ، لقد حدثني العم الكهل
عن كل شيء .. حدثني عن اللعنة .. هذا الكهل
الجليل يعرف كل شيء .. ظنناه مجنونا في بادئ
الامر .. لقد وصل الماضي بالحاضر ، وانت هنا .. هنا
تجسد اللعنة ، وتشوه اعماق الناس ، وتثير الواحد
على الآخر ، ارحم هذه المدينة .. ارحل .. ارحل ..
ناشدتك الله .. باسم الحب .. باسم الرحمة ، باسم
العدالة .. باسم الاطفال ، باسم القتل والجرحى
الذين يتلقون .. ارحل .. ارحل من هذه المدينة ..

التنين : (بشيء من الالم) وهل صدقت كل هذا ..
انت يا سلام ..

سلام : انت هي موجود .. انت هنا تتجسد وتحيا ،
وتصرخ وتتنفس سموكم .. انا سمعتكم والآن اراك ..
كيف لا تريدين ان اصدق ؟

التنين : ومن احضرني يا سلام ..

سلام : (متعجبها) من أحضرك ؟ انت حضرت
بنفسك ، طمعك ، جوعك ، حقدك ، معرفتك بأهلا فضنا

سلام (متاؤها : مخاطباً التنين ..) ما اقساك ..
ما اصلبك ! ما اعندك ، ما قاله عنك صديقنا الكهل
صحيح .. عنيد .. صلف .. متكبر .. نهم .. ولكن
سأحطكم .. سأحطكم .. سأجاد الوسيلة .. لا بد
ان اجدها .. لا شيء مستحيل .. المستحيل (يتوقف
قليلاً) المستحيل .. هل هناك شيء مستحيل ؟ .. رباء
اني اشعر بالعجز .. سأنسحق ، سأحطكم ان لم
قتل هذا التنين .. (يقذف التنين بالسيف غاضباً
صائحاً) تحطم .. تحطم .. (يتحطم السيوف
ويترد .. يصرخ التنين ..) .. رباء ان هذا العجز
الذي أشعر به يكاد يحطمني .. يا الهي ما افظع
ان يصطدم العجز بالمستحيل .. ولكن لا .. لا ، لقد
قال المعلم مرة ، انه لا مستحيل على النفس البشرية
المؤمنة .. المؤمن يقتحم الجدران ، فيفترقها ،
يعبرها فينهار المستحيل في وجهه .. يا الهي انا
مجهد .. مجهد .. اشعر بالغربة .. اشعر بالحزن
العميق .. (يقترب من اول القمة ويلقي بنفسه عليه
وكأنه ينام (صمت) ..

التنين : - (صوت يخرج متحشرجاً قاسياً)
سلام .. سلام .. (صمت) ..

سلام : (وكأنه يصحو من حلم) من .. من يناديني
(صمت) لعلي احلم .. ما هذا الصوت ؟ ..

التنين .. سلام .. سلام .. ان الذي يخاطبك هو
التنين .. انا التنين اخاطبك ..

سلام : (منتفضاً من مكانه في خوف) يا الهي !
من .. من ؟

هنا لاقتك ، وسأستمر في المحاولة ، سأستمر ولو
استغرقني عمري ..
(صوت مرتفع من الثنين)

الثنين : سلام .. وكأنك لم تفهم ما كنت أقوله لك ..
ان النزوات والرغبات السيئة تحركني ، وتفتح لي
شهيتي ، أنا متحكم علي بهذا .. ولن يستطيع مدفوع
او سيف او قنبلة ان تؤثر بي .. لقد حاولت انت
وربما حاول غيرك منذ التاريخ ..

سلام : انصحتني ايها الثنين .. انصحتني بالله
عليك ماذا افعل .. اريد ان انقذ مدینتی ..

الثنين (وقد رق صوته) : انتي مشغق عليك ..
ارثى لك مع ان قلبي لا يعرف الرحمة ، ولكن هناك
شيئاً في نبراتك يمس شفاف قلبی .. کم برىء انت
وکم انت ساذج ؟ هل من المعقول او الطبيعي ان اعلمك
على مواطن قلبي وضعفي فتزداد بذلك اللعنة على
وانقل الى حيث العمل والافتراس ربما كان اشد
صعوبة وعذابا .. فيطول سامي حيث لا احب .. يكفي
انتي لا الاقي صعوبة في عملي هنا ... ومدينتكم
تميل حتى العظم بالنزوات والفردية .. مجالی ،
مجالی الخصب ..

سلام : لست ادرى لماذا اصدقك ايها الثنين ..
ولكن ارحمنا .. ارحمنا لقد طال العذاب بنا .. اجيال
وراء اجيال ، والموت يحصدنا ، والدود ينخر في عظامنا
لماذا ، لماذا تدفع مدینتنا كل هذا الثمن ، فنحن

واستغللها ، ربما وجود بعض التربة الخصبة
لشهواتك وزنواتك ...

الثنين : صح ، وخطا يا سلام ..

سلام : رياه .. حتى انت تتحدث عن المصبح
والخطا ..

الثنين : اجل يا سلام .. (ضاحكا بصوت متحشرج)
الصح والخطا .. ولكنني مظلوم ببعض الشيء ، بل
كتيرا .. ارجو ان تصدقني .. انا لم احضر الى هنا ،
وانا لست هنا في الاختيار وحريتي ليست ملكي ..
في الذهاب الى حيث اشاء .. انا احضرت الى هنا ،
وهناك من هو اقوى مني ، هناك من هو أقدر على الشم
مني ، يشم رائحة المستنقع ، ويذكر بها انفه
فأ-track واعمل ، وافتسر واتفذى واترعرع على
العذاب .. لقد احضرتني هذه القوى الخفية ، وأثامكم
وأمراضكم جزء كبير منها .. وشنقتني هنا منذ
القديم .. وسائل متنوّعة هنا حتى ..

سلام : حتى متى ؟ اجب ايها الثنين .. انتي اسمع
ذلك العجب .. هل تتذنب انت ..

الثنين : اتعذب وأسام ، ولقد ادمت طعامي ،
وعذابي يخف مع الايام .. ولكن المسام .. آه من
السم .. السم .. كل هذه الاجيال وانا مشنوق على
قمة هذا الجبل اقوم بالدور نفسه واكرر العمليات
ذاتها .. والتهم الطعام نفسه .. ويبدو انتي
سابقى ، وسابقى طويلا ..

سلام : بسذاجة .. ولكنك لن تبقى ايها الثنين فانا

كيف .. كيف اكون سعيداً ومدينتي بائسة .. وهل
يستطيع الانسان ان يسعد في مجتمع مثفن بالجراح ؟
التنين : اجل اجل تستطيع .. اهرب .. اهرب بعمل
خاص .. اهرب باللذة .. اهرب بالخمر ، اهرب
بالتجارة ، بمال .. نسل بالحياة واجعلها عملية
احتيال على الايام والزمن حتى ينتهي عمرك ..
فالموت حقيقة خالدة ، ستدركك مثلما تدرك الجميع ..
سلام : والخلود .. والصيت الحسن .. والعطاء ،
من اجل العطاء ، كيف اتخلى عن حدودي وبنائي
وتكوني ، انا ابن هذه القيم ؟

التنين : انت ابتدعتها .. انها في عقلك فقط .

سلام : لم ابتدعها وهي ليست في عقلي .. ابتدعها
المصلحون ، الانبياء ، الشرفاء من الذين عاشوا وما توا
من اجل هذه القيم ونحن ابناءهم نجدهم ونحاول ان
يحمل رسالتهم في الفضيلة والابداع ..

التنين : انت تؤمن بهذا .. وهل انت واثق انهم
هكذا .. كما تقول تماماً .. وتصف تماماً ؟ ..

سلام : اجل .. اجل .. فيجب ان يكون معنى لهذه
الحياة ..

التنين : (ساخرًا ضاحكا) ها ها .. اذن انت
تؤمن .. ظل على ايمانك اذن ، فانت على استعداد
ان تموت ..

سلام : الان اذا تهيات لي فرصة شريفة وغاية
نبيلة ..

بالرغم من كل هذا اطيب عنصرا من غيرنا ، ابدعنا
القيم وتحدى فيها ، ودعونا الى المحبة .. اجل المحبة
وتاريخنا مليء بالمحاولات الخيرة وبالعطاء من اجل
العطاء ..

التنين : (وكأنه يجهش ويتأوه ويرد بعد سلام)
المحبة .. المحاولات الخيرة .. العطاء من اجل العطاء ..
سلام : لماذا تتأوه .. لماذا تردد هذه الالفاظ
بتاؤه ..

التنين : (مقاطعا وبشىء من الجدية) .. سلام
لماذا تحب ان تموت ؟

سلام : لافدي ان كنت استطيع .. ليتني استطيع
انا غيرك ايها التنين ، انا اعرف معنى التضحية
معنى الفداء .. ولو كنت اعرف ان موتي في هذه اللحظة
يفعل شيئاً من اجل مدينتي وافكري التي احب
للت .. الان ..

التنين : ولكنك ما زلت صغيرا يا سلام .. دعك من
هذه الاوهام .. دنياكم على قباحتها مليئة بالجمال
والحياة اللذية .. تتمتع .. بها ، عب منها .. اطرح
عنك هذه الافكار ، ودع غيرك يهتم بها ، ليس لك من
هذه الامال والافكار ومن هذه المدينة اكثر من غيرك ..
وانت بعد لاتزال قويًا تستطيع ان تعيش وتحيا اينما
تريد .. ارحل .. ارحل ..

سلام : انت تقوم بدورك الان ايها التنين .. انت
تردد الدرس ، وتسمعني موعظتك الخالدة ... ولكن

قالوا ؟ زياد هل سمع زياد .. زياد ايها الحبيب
اخيرا .. اخيرا .. وثاروا قل ايها التنين هل
ثاروا ..

(يسمع صوت غناء من بعيد ناعم وجميل .. صوت
سيدة .. ترتفع اصوات الموسيقى .. يدخل الى المسرح
مجموعة من العذارى كأنهن الملائكة يرتدين اقنعة
شفافة وعلى رؤوسهن الريش والتيجان يتلiven حول
سلام وهو في منتصف المسرح وينشدن أغنية الحب
مشتركات .. ثم ينفرden بمخاطبته شفرا ..)

الاولى : سلام يا انشودة المدينة ..

الثانية : يا حبها الكبير ..

سلام : (في ذهول) .. انتن .. ومن انتن ؟

الثالثة : سلام يا الحانها الحزينة ..

الرابعة : وروحها المقيد الاسير ..

الخامسة : سلام ، في غد تصير ..

سلام : من انتن ومن انتن ..

اجبن نداءاتي ..

وانا لا اعرفكن ..

اكاد اقول باني ..

لا اعرف ذاتي ..

الاولى : وعندما تدق ساعة الزوال ..

التنين : (بغضب) سلام .. سلام لا تكون مجنونا
انت تعرف انهم يطاردونك .. انت متهم بجريمة
قتل .. سلام انهم يبحثون عنك في كل مكان وكلاب
الشرطة والشرطة تطاردك .. لقد سمعتهم امسن
يتحدثون ..

سلام : هل سمعتهم ؟ وماذا سمعت ايضا رحماك
ايها التنين قل لي .. ماذا حدث في اجتماعهم
الاخير .. كلي فضول .. رحماك ايها التنين ..

التنين تحدثوا عن جريمتك ؟

سلام : هل ارتفعت اصوات بالدفاع عني ..

التنين : قليلة .. قليلة جدا ايها البشر الذي يزيد
ان يموت .. انظر .. انظر .. الى تعلقك بالحياة ..
بالارض ..

سلام وماذا ايضا ؟

التنين : اتهموك بالعصيان ..

سلام : وماذا ايضا ؟ ..

التنين : لا تفرح كثيرا .. ارتفعت اصوات بالحب
والصدق .. لقد سمع بعضهم صوتي ..

سلام : (بلهفة وفضول) وماذا ماذا ايضا .. من
هم .. بربك ايها التنين من هم ؟

التنين : (بكلمات متقطعة) لا تفرح كثيرا ..
بعضهم ... سعد ... رجاء ... طلال زياد

سلام : يا للهول .. رياه .. هل سمعوا .. وهل

الثانية : معلنة اشارة الرحيل .

الثالثة : ستمقطي اشرعة الخيال .

الرابعة : وتقدم المحال ..

الخامسة : لا شيء مستحيل .. لا شيء مستحيل ..

سلام : ألمقطي اشرعة الخيال .. ها ها .. واقتصر
المحال .. ها ها ..

(بسخريه) : يداي .. ذي يداي في العبال ..

فمن يقطع العبال ..

ومن يكسر الأغلال ..

انا .. المهشم الامال ..

انا .. ضحية الاجيال ..

الاولى : (بحنان) وفي ند .. وعندما يضحك
المصير ..

الثانية : وبعد ان ينتصر المصير ..

الثالثة : تذكرك العصور ..

الرابعة : فلتستعد للمسير ..

(يحشرج التنين وتوجه عيناه)

سلام : هذا ؟ أسمعن ؟

الخامسة : لم تسمع شيئا ..

سلام : ورأيت ؟

الاولى : لم تبصر شيئا ..

الثانية : هيا .. هيا يا اخواتي ..

الثالثة : نزرع في الدنيا البسمات ..

الرابعة : ولنتركه الان يموت ..

الخامسة : لا بد يموت ...

الاولى : سيموت ليحيا ...

الثانية : هرا .. كالاحلام ..

الثالثة : ولينقل اسرار الدنيا ..

الرابعة : للارحام .. (يخرجن) ..

سلام : انتن .. من انتن .. لا تذهبن ..

سلام تعالي واختبئ خلف ظهرى .. احميك ..
اسمعني .. ارى كلاب الحراسة تقترب من بطن الوادي
وتتسلق السفح .. سلام .. الشرطة تتبعهم بلهفة
وفضول وحب .. وانتصار ..

سلام تعالي واختبئ خلف ظهرى .. احميك ..
احميك .. سيفقلاونك .. سلام سيفقلاونك .. تعال
واختبئ ..

سلام : اختبئ .. هن ماذا .. سيفقلاونني .. ولماذا
اعيش ، فليفعلوا .. انا ايضا سئمت .. وتعبت ..
انا بشر .. طاقتى محدودة .. ربما استريح .. هم
اخواتي فان فعلوا فلن احقد عليهم .. لعلهم على
صواب .. لعلهم على خطأ .. من يدرى .. من يدرى ..



مؤسسة

الدراسات

الفلس

التين

Institute

for

Palestine

Studies

الشرطـي : لم يمت احد : انت الذي مت ايها المـجرم
لقد اهـتـدـيـنا اليـكـ بـعـدـ عـذـابـ وـكـنـتـ تـخـفـيـ فيـ هـذـاـ
الـجـبـلـ كـالـفـارـ ...

سلام : (ملقى على ظهره) يا الهـيـ .. لـقـدـ مـاتـ ..
لـقـدـ اـنـتـصـرـناـ .. اـنـتـصـرـ الـحـبـ .. اـنـتـصـرـ العـطـاءـ اـنـتـصـرـ
الـفـداءـ .. سـتـعـيـشـ حـرـكـتـنـاـ ، سـتـنـتـصـرـ مـبـادـئـنـاـ ..
سـتـزـوـلـ اللـعـنـةـ المـدـيـنـةـ الـحـبـيـبـةـ ماـ اـجـمـلـهاـ .. ماـ
اجـمـلـهاـ .. اـنـيـ اـمـحـمـمـ يـتـعـانـقـونـ .. وـيـتـصـافـحـونـ ..
وـيـعـمـلـونـ .. آـهـ رـبـماـ .. يـعـمـلـونـ .. لـقـدـ .. لـقـدـ ..
.. مـاتـ ..

(يـمـوتـ سـلامـ)

(يـقـفـونـ حـولـ جـثـمانـهـ)

الـشـرـطـيـ : مـخـاطـبـاـ زـمـيلـهـ .. اـحـمـلـهـ .. مـعـيـ ..
فـبـعـدـ كـلـ شـيـءـ كـانـ رـفـيقـنـاـ ..

الـمـلـازـمـ : اـنـتـظـرـ .. (صـمـتـ) (يـنـظـرـ إـلـىـ سـلامـ)
تـرـىـ مـاـذـاـ قـتـانـاهـ ..

الـشـرـطـيـ : هلـ كـانـ يـعـرـفـهـ سـيـديـ الـمـلـازـمـ ..

الـمـلـازـمـ : اـعـرـفـهـ .. وـلـاـ اـعـرـفـهـ .. لـقـدـ لـقـيـتـهـ مـرـةـ فـيـ
مـكـتبـ الـحـزـبـ عـنـدـمـاـ وـصـلـ لـأـوـلـ مـرـةـ .. تـخـاصـمـنـاـ ..
قـالـ لـيـ كـلـامـاـ كـبـيرـاـ .. اـهـانـيـ تـحدـانـيـ .. عـجـباـ ..
مـاـذـاـ لـاـ اـحـسـ بـهـذـهـ الـاهـانـاتـ اـنـ

الـشـرـطـيـ : بـسـيـطـةـ يـاـ سـيـديـ .. لـانـهـ هـاـتـ !!

الـمـلـازـمـ : هلـ تـعـتـقـدـ ؟ لـاـ .. لـاـ .. اـنـيـ اـحـسـ بـالـحـبـ ..

الـتـنـينـ : سـلامـ ، الـحـيـاةـ جـمـيـلـةـ ، لـاـ يـجـبـ انـ تـمـوتـ ..
سلامـ : لـاـ تـكـرـرـ الـمـوعـظـةـ وـالـذـيـ يـؤـمـنـيـ اـنـيـ اـمـوتـ
بـلاـ ثـمـنـ

الـتـنـينـ : وـبـلـاـ قـضـيـةـ .. سـلامـ ، لـاـ يـجـبـ انـ تـمـوتـ
سلامـ : الـقـضـيـةـ مـوـجـودـةـ اـبـداـ فـيـ نـفـوسـ الشـرـفـاءـ ..
وـلـكـنـيـ كـنـتـ اـرـيدـ اـلـثـمـنـ مـنـ وـجـودـكـ اـنـتـ اـيـهـاـ
الـتـنـينـ كـنـتـ اـرـيدـ اـنـ اـنـتـصـرـ بـزـوـالـكـ ، فـتـعـيـشـ
مـدـيـنـتـيـ حـرـةـ سـالـمـةـ كـرـيمـةـ

الـتـنـينـ : (صـائـحاـ) : سـلامـ .. سـلامـ اـنـهـمـ ..
يـقـرـبـونـ .. سـلامـ اـصـعـدـ ، اـخـتـفـ خـلـفـ سـاحـمـيـكـ
سلامـ لـاـ يـجـبـ انـ تـمـوتـ اـنـكـ تـقـتـلـنـيـ اـنـكـ تـقـتـلـنـيـ
سلامـ : مـاـذـاـ مـاـذـاـ



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
Institute for Palestine Studies

اـلـلـأـولـ : هـاـ هوـ هـاـ هوـ الـمـجـرـمـ اـطـلـقـ الرـصـاصـ اـيـهـاـ
الـمـلـازـمـ

الـمـلـازـمـ : (يـطـلـقـ الرـصـاصـ عـلـىـ ظـهـرـ سـلامـ الـذـيـ
كـانـ يـنـظـرـ إـلـىـ التـنـينـ) لـقـدـ أـصـبـتـهـ اـصـبـتـهـ
الـمـجـرـمـ يـتـدـرـجـ

الـتـنـينـ يـصـرـخـ صـرـخـةـ جـدـيـدةـ وـيـقـعـ حـجـرـ كـبـيرـ
مـنـ خـلـفـ الـمـسـرـحـ حـيـثـ يـكـونـ التـنـينـ عـلـىـ أـرـضـ
الـمـسـرـحـ

سلامـ : يـاـ هـيـ .. يـاـ هـيـ .. لـقـدـ هـاـتـ
هـاـتـ اللـعـنـةـ ذـهـبـتـ اللـعـنـةـ

الصادق الغيور .. لقد تصالحوا وتعانقوا .. تماماً تهاماً
مثلاً كنت تشتهي .. وثبت لنا كلنا أن كل خلاف
يمكن أن يحل بين أبناء العقيدة الواحدة .. حتى مع
الخصوم أحياناً .. فقم وانظر .. قم وانظر ..

سعد : لماذا تركتنا يا سلام .. لماذا تركتنا ايتها
النفحة الطاهرة ..

رجاء : (يلتفت إلى الأرض) ولكن ما هذا .. ما
هذا ؟ (يرفع حبراً كبيراً عن الأرض عليه رسم
حيوان مفترس يقتربون منه)

سعد : هذا الرسم لتنين كبير .. عجيب وجميل هذا
النقش البديع ..

طلال : ولكنه يبتسם انظر رسم التنين وهو
يبتسם .. من رأى تنيناً يبتسم ؟

زياد : ولكن يا رفيق اعذروني .. أليس هذا الجبل
هو المكان الذي يقال في الأسطورة التي نسمعها أن
التنين يجثم فيه ؟

رجاء : دعونا من هذا .. تعرفون أنها أسطورة ..

سعد : زياد ..

زياد : سعد ..

سعد : لقد قتله .. قتله (بأعلى صوته) لقد
قتله .. أقسم بالله .. ولكن كيف .. كيف ؟

رجاء : بالله يا سعد اتركنا من جنونك ..

(صوت حديث من خارج المسرح)

تجاهه الآن .. هناك تغير في داخلي .. لماذا اطلقنا
النار لماذا .. كان يجب أن يحاكم .. كان يقول أشياء
رائعة .. سمعته يتكلم كثيراً في الاجتماعات .. والآن
يتكلم مثله الكثيرون .. يركع إلى جانبه ..

الشرط الثاني : سيدتي انظر إلى وجهه .. هل هذا
وجه ميت .. انظر انظر .. انه يبتسם ..
(اصوات من خلف المسرح : صوت سعد)

سعد : سلام .. سلام .. اين انت يا سلام ؟ لقد
اتينا .. لقد انتصرنا وتصافينا .. المحبة .. الحب ..
العطاء .. سلام ..

(يدخل إلى المسرح زياد وسعد ورجاء وطلال)

زياد : يدفع بالشرطى : ماذا فعلتم ؟ قتل ..
موسسة الدراسات الفلسطينية Institute for Palestine Studies
مات .. مات !!

سعد : رباه .. يا الهي ..

طلال : بخشوع .. ليته عاش ساعة فقط .. لو
تأخروا ساعة فقط .. لعرف كل شيء .. ولما سعيداً
على الأقل ..

زياد : (يقرب من سلام بخشوع ووقار يخاطب
سلام) قم .. قم وانظر .. قم واشهد كل الذي
اردته .. لقد تحقق .. هل كان لا بد ان تموت ؟ الم
 تستطيع ان تنتظر .. لطالما قلت لك .. لقد تحقق ..
هل كان لا بد ان تموت ؟ الم تستطيع ان تنتظر ..
لطالما قلت لك .. ايها الحبيب المتعجل المتسرع .. ايها

التي ثبت فيما بعد انها كانت تتبع من صدق معاناته .. من أجلنا .. اجل من أجلنا .. اجل من أجلنا .. اذهبا .. اجل اذهبا ..
(تذهب الشرطة ويبقى الرفاق)

زياد : لقد رحل .. يجب ان نعيده بيننا .. ان نرد له كرامته .. يجب ان ننشر اقواله ونسهم في تكريمه وتخليه ..

سعد : زياد لا يكفي ..

طلال : هلم نحمله ونذهب ..

سعد : لا .. لن ندفنه يجب ان يرآه الناس في المدينة ..

رجاء : المدينة سعيدة اليوم بالإنجازات والمشاريع الجديدة .. وبالحرية التي اعطيت لشعبها في كل شؤون الحياة ..

سعد : يجب ان تلبس المدينة الحداد .. لقد قتلوه .. غدروا به .. كان من الممكن ان لا يفعلوا .. لقد تعمدوا .. لقد قصدوا ..

طلال : رجاء .. تعال معي ، ان الرفيق سعد مجده ، سنحضر من ينقل جثمان سلام ..

(يخرجان .. يبقى سعد وزياد)

سعد : زياد .. قتلوه ..

زياد : لقد فعلوا ولكن ..

طلال : مؤشرا خارج المسرح .. انظروا يا افوان الرئيس القديم والجديد يتآبطن الواحد منهمما ذراع الاخر .. يضحكان .. ويتناقشان بهدوء ..
رجاء : الحمد لله .. الحمد لله ..
(صوت من خارج المسرح)

الرئيس الجديد : بلغني الان انهم قتلواه .. كان يختبئ عند الجبل ..

الرئيس القديم : رحمة الله .. كان عجولا بعفشه ..

سعد : عجولا .. عجولا .. لماذا لا تقولون مجرما؟ .. كل شيء قاله وصلتم له .. الحمد لله .. (يلتفت الى الملازم) ولكن انت قل لي لماذا قتلتة .. هل طلبت اليه ان يستسلم فرفض .. (يقترب من سلام يقلبه الرصاص في ظهره .. يرفع صوته) قل لي لماذا قتلتة؟ ..

الملازم (متلעתما) سيدى .. لا اعرف .. كنت مجها .. والاوامر .. انا حزين .. حزين .. لاول مرة اشعر بالندم .. الندم يا سيدى يطاردني .. هذه اولى جرائي .. ارحموني ..

سعد : في ظهره يا قذر .. هذه الروح التي حملت كل آثامكم .. سأرفع تقريرا لهذا .. اذهبا .. اذهبا .. جميعا .. سنحمله نحن رفاقه .. رفاقه الذين نحبه نحب فيه فضائله ورذائله .. نحب فيه الملائكة والشيطان ، اجل رفاقه الذين احبوا فيه كل تناقضاته

سعد : صائحاً .. لكن .. لكن ماذا ؟ .. لقد
قتلوه .. القتلة .. القتلة .. يجب ان اثار له ..
قتلوه ..

زياد : سعد لا يجوز ان نبدأ من جديد ...
(حشارة صغيرة من التنين)

سعد : زياد .. زياد .. هل تسمع .. هل تسمع
(باعلى صوته) التنين .. صوت التنين .. يستيقظ
.. يستيقظ ..

(يسدل الستار)

صفحة

٧ كال ناصر في مسرحيته الصبح والخطأ
(مقدمة تحليلية)

٢٩ الفصل الأول
٥١ الفصل الثاني



مؤسسة الدراسات الفلسطينية
Institute for Palestine Studies